

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Miércoles 16 de Octubre de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — N.º 18.580

CHILENA MURIO Y RESUCITO

Tiene 22 años y estudia ingeniería en la Universidad de Lumumba. "LA NACION" informó exclusivamente sobre su fantástico caso



María Gana Castaings, la estudiante chilena que murió durante un viaje a bordo de un paquebote, en Marsella, y que volvió a la vida después de noventa minutos de intenso trabajo de parte de los médicos. Actualmente se encuentra en Odesa, y se repone satisfactoriamente.

La fotografía muestra, indicada con un círculo, a María Gana Castaings, con sus compañeros de estudios en la Universidad de Lumumba. María casó con Johannio Marulanda Castaings, quien ya obtuvo su título de ingeniero. La estudiante chilena cursa el tercer año en esa misma especialidad.

Desafortunadamente, la Agencia Novosti informó el pasado seis de octubre del extraordinario caso de la estudiante chilena María Gana Castaings. LA NACION lo publicó en su primera página y luego se dio a la tarea de ubicar a sus parientes en Chile. Su madre, Cristina Castaings Paris, vive en Arica y actualmente se impuso por nuestro diario de lo ocurrido a su hija.

CHILENA SEMULO A LAZARO

La joven chilena María Gana Castaings, estudiante de la Universidad de la Amistad de los Pueblos, "Patricio Lumumba", de Moscú, efectuando un viaje turístico en el paquebote "Lituanía", enfermó gravemente estando en el puerto de Marsella, Francia. Sobrevino la muerte clínica. Se precisó hora y media de esfuerzos sobrehumanos para reanimar a la muchacha. Ahora se encuentra convaleciendo en un hospital de Odesa, en el Mar Negro, y se siente perfectamente. — (NOVOSTI PRESS)

CON 20,8, MORENO PASO A SEMIFINAL DE 200 METROS

MEXICO, 15 — (UPI).— El peruano Fernando Acevedo y el chileno Iván Moreno se clasificaron hoy para las semifinales de la prueba olímpica de los 200 metros llanos ocupando respectivamente el tercero y cuarto lugar de la segunda serie, segunda rueda, con tiempos correspondientes de 20,7 y 20,8 segundos.

La serie en que se clasificaron ambos latinoamericanos fue ganada por el australiano Peter Norman con 20,4. En segundo lugar entró el alemán occidental Joachim Elgenherr con 20,7. Pasan a la semifinal los primeros cuatro colocados de cada una de las cuatro series.

En serie de primera rueda, para pasar a la segunda, Moreno había marcado esta mañana tiempo de 20,9 para entrar el primero aunque el segundo y el tercero obtuvieron igual cronometraje.

Acevedo se había clasificado en la misma serie con 21. Otros latinoamericanos no lograron pasar a la semifinal. El argentino Andrés Calonge, quien por la mañana

entró con 20,8 detrás del estadounidense John Carlo, quien hizo 20,5, quedó relegado al sexto sitio, con 21, de la tercera serie, ganada por el estadounidense Smith con 20,2. Segundo fue el trinitario Roberts con 20,4; tercero, el polaco Romanowsky con 20,8; y cuarto, el ruso Ivanov, con 20,8.

Carlo ganó la primera serie con 20,6; segundo, Lewis, de Australia, 20,8; tercero, Steane, británico, 20,8; cuarto, Jegathesan, Malasia, 21,0.

En la tercera serie, la misma en que Calonge quedó sexto, el mexicano Miguel González ocupó el octavo puesto con 21,5, tras haber llegado cuarto, con 21,3 en la cuarta serie de la primera rueda.

Otro latinoamericano que pasó a la segunda y no clasificó fue el colombiano Antonio Grajaes, cuarto en serie de primera rueda con tiempo de 21,7, pero séptimo en la cuarta serie de eliminación, con 21,0. Dicha serie fue ganada por el jamaicano Fray con 20,3; segundo, Qwestad, Estados Unidos, 20,5; tercero, Bambuck, Francia, 20,6; cuarto, Banthorpe, Gran Bretaña, 20,8.



MEXICO, 15.— El chileno Iván Moreno se clasificó para las semifinales de los 200 metros llanos, con 20,8 segundos. En la serie de primera rueda en la mañana, había marcado 20,9 llegando en primer lugar. Los demás clasificados en las series de semifinales fueron el australiano Peter Norman, con 20,4; el alemán occidental Joachim Elgenherr, con 20,7, y el peruano Fernando Acevedo con 20,7. (Telefoto UPI).



■ Había una historia de ternura y sacrificios inmersos detrás de la fría noticia que trajo una agencia soviética. Una joven chilena que había muerto clínicamente fue resucitada tras 90 minutos de esfuerzos médicos.

■ Se trata de María Guacolda Gana Castaings, una hermosa trigueña de apenas 1,50 m de estatura y 22 años de edad, que estudia en la Universidad de la Amistad de los Pueblos "Patricio Lumumba" en Moscú. Ella salió hace tres años de Arica, para estudiar ingeniería en la Unión Soviética.

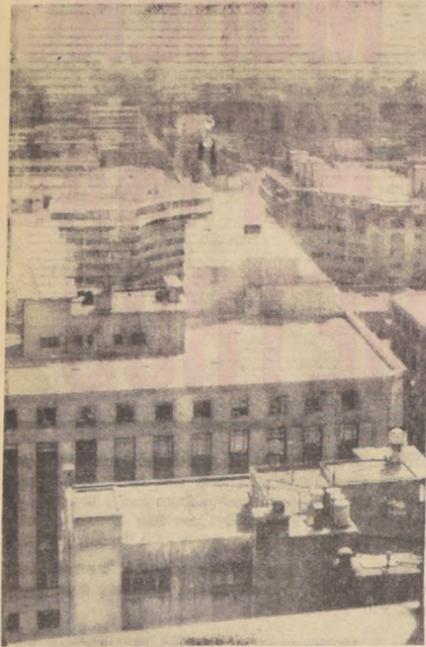
■ El cable de la agencia de noticias "Novosti" señaló escuetamente que la joven "efectuando un viaje turístico en el paquebote "Lituanía", enfermó gravemente estando el barco en el puerto de Marsella, Francia. Sobrevino la muerte clínica. Se precisó hora y media de esfuerzos sobrehumanos para reanimar a la muchacha. Ahora se encuentra convaleciendo en un hospital de Odesa, en el Mar Negro, y se siente perfectamente".

■ LA NACION siguió en el tiempo inmediatamente pasado la pista de la joven chilena, que fue capaz de sobrevivir a su propia muerte. Esta es su heroica historia:

■ Primero, es hermosa ella misma: trigueña, nariz respingada, grandes ojos oscuros. Perdió a su padre cuando era pequeña y tenía tres hermanos mayores; su madre, viuda y sin recursos, no podía darle una infancia alegre; pero la voluntariosa mamá de María Guacolda pudo rehacer su vida y contraer nuevo y feliz matrimonio; la pequeña se convirtió en la regañona de su nuevo padre; junto con su belleza crece su inteligencia y aplicación al es-

Preparan Aposentos de la Reina Isabel II

DESDE ALLI TENDRA VERSIONES OPUESTAS DEL GRAN SANTIAGO



Detrás de los edificios y de los árboles, el populoso y barrancoso, uno de los sectores santiaguinos desde el departamento 1501, del Hotel Carrera, su alojamiento cuando visite nuestra ciudad.



Desde la terraza privada del departamento 1501, donde alojará Isabel II, se puede ver todo el sector norte de la capital a partir desde este edificio, teniendo como fondo una línea que va desde el Cerro Blanco hasta el Cerro San Cristóbal y también parte de Renca, uno de los sectores industriales del Gran Santiago.

Dos dormitorios amplios, un bar, un salón privado, una sala de juego y dos baños, además de una terraza privada con un promedio de más o menos 140 metros cuadrados, tiene el departamento 1501, que en su décimo quinto piso, el Hotel Carrera alhajará para la Reina Isabel II de Inglaterra, quien viene a Santiago en la primera quincena de noviembre.

Los ventanales de sus dormitorios dan una amplia visión de los viejos edificios de las calles Agustinas, Huertanos, Compañía, Catedral y Vías que la atraviesan. Se ven, como ocultando otros sectores, los árboles de la Quinta Normal, y a través de ellos la perspectiva de un Santiago marginal que lucha por un mejor bienestar y un mayor confort.

Su terraza, al costado norte del edificio del Hotel, permite un cuadro más moderno de la ciudad. Alcanza a verse en toda su magnitud el bloque de construcciones a partir desde este ángulo hasta la recta que va desde el Cerro Blanco hasta el San Cristóbal. O sea, parte importante de la capital, con sus construcciones del radio central, entre las que tímidamente aparecen algunos edificios de adobe y tejas.

La residencia santiaguina de la Soberana británica marcará para el Hotel el cuarto cambio en su vida. Deja la cadena Hilton con sus turistas en grupo y pagos a plazos, para incorporarse a la Sheraton, otro marca de la hostelería mundial, también con sede en Nueva York.

El Director del Protocolo, Mariano Fontecilla, que aún no se repone de la impresión que le causó el incendio del Palacio Cousiño, y miembros de la Embajada del Reino Unido en Santiago, llevaban ayer a las 18 horas, por el día de pago, un expediente de tramitación del Hotel. Toda la plana mayor del establecimiento se ha puesto prácticamente a sus órdenes, ya que si se aloja la Reina Isabel en el Carrera, tanto Hilton, que hizo los preparativos, como Sheraton, que la atenderá, podrán exhibir en sus etiquetas el escudo de la Soberana con la mención de que esta firma ha prestado servicios de hostelería a la Corona Británica.

Desde luego, este departamento del ático del Hotel (penthouse) y todos sus alrededores como todo el piso catorce serán reservados para la Reina, el Príncipe Felipe, sus hijos Carlos y María, y los nombres de Scotland Yard. Estos últimos harán la guardia en el Gran Salón del piso decimocuarto.

Entre los personajes de relieve que han residido en el Depto. N° 1501 están Mario Montecinos, como Indira Gandhi; Adlai Stevenson, el Presidente de Argentina, General Juan Carlos Onganía, cuando vino en 1965 a la Parada Militar del 19 de Septiembre; el Presidente de Bolivia, Víctor Estenssoro, cuando al dejar el mandato llegó a Chile; el actual Presidente del Paraguay, General Stroessner, quien visitó Santiago para las Fiestas Patrias de 1966, y así, una serie de mandatarios, personalidades de sangre real, como Martín Carol, Douglas Fairbanks (hijo) o U Thant, el Secretario General de las Naciones Unidas.

Carmen San Martín, "house-keeper" del Carrera, tendrá a su cargo la decoración del departamento de acuerdo con las instrucciones de la Cancillería chilena de las orientaciones de la Embajada británica y de su propia presencia en estas cosas. Carmen San Martín deberá dejar a sus autoras favoritas "More Stories for Late and Night" de Alfred Hitchcock o el "Dr NO" de Ian Fleming, para entregarlos enteros a estas tareas que para ella no constituyen ninguna novedad. Ya tuvo que adaptar el departamento 1501, días atrás, para que Indira Gandhi no tuviera problemas ni personales ni religiosas.

La dotación del bar se hará de acuerdo con la Casa Real Británica, que para estas cosas tiene su propio protocolo. Estas ya vienen caminando a Santiago, ya que la Corona británica desea que todo esté listo diez días antes que la Reina Isabel y Felipe pongan sus pies en Chile.

VALPARAISO

MINISTRO OSSA VISITA LA PROVINCIA

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, Corresponsal).— El Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, dio comienzo a su visita oficial de cinco días a Valparaíso, al llegar en la mañana de ayer a Casablanca, en donde visitó las industrias Ford Motor, Sintex, planta de Obras Sanitarias, poblaciones marginales, etc. El Ministro pudo apreciar el progreso obtenido mediante la ayuda de Promoción Popular y se manifestó complacido con el auge industrial que se encuentra experimentando la zona.

Al respecto, el alcalde de Casablanca, Raúl Reyes, le hizo entrega de un pliego de peticiones acerca de las cuales el Ministro se manifestó interesado en proporcionar soluciones.

En horas de la tarde de ayer, el Ministro Ossa visitó el astillero Las Habas, Caleta El Membrillo, estanque de

agua potable de Puertas Negras, trabajos comunitarios en diversos sectores del puerto, etc. Sostuvo en la Intendencia reuniones con grupos comunales y fue recibido también por el alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez. Finalmente en la noche, tras el intenso trajín del día, Sergio Ossa se entrevistó con el Consejo Provincial del PDC portuario.

En el día de hoy, seguirá su programa visitando instalaciones de la vacueta frigorífica de la zona, donde se está realizando trabajos de remodelación y se visitará a los agricultores que transportan mercancías por vía marítima y portuaria. Será con permiso de la Cámara Marítima y Portuaria de Valparaíso, que se encuentra en proceso de organización. En el día de hoy, seguirá su programa visitando instalaciones de la vacueta frigorífica de la zona, donde se está realizando trabajos de remodelación y se visitará a los agricultores que transportan mercancías por vía marítima y portuaria. Será con permiso de la Cámara Marítima y Portuaria de Valparaíso, que se encuentra en proceso de organización.

"Villa Berlín" Visitó Ayer Willy Brandt

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, corresponsal).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Willy Brandt, que se encuentra presidiendo en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar la Conferencia de Embajadores de Alemania en países de Latinoamérica, realizó en la mañana de ayer una inesperada visita a la Villa Berlín, de Cerro Los Placeres, de Valparaíso.

En compañía de miembros de su comitiva y de periodistas alemanes de la televisión, diarios, revistas y agencias informativas de ese país, el Canciller llegó poco después de las 10.30 de la mañana al populoso sector portuario en que se han construido importantes obras comunitarias con la ayuda de organizaciones alemanas de la ciudad de Bonn, como es el caso de "Villa Berlín", "Villa Bremen", y otras.

En medio de un cerco policial extraordinario, Willy Brandt recorrió la Villa Berlín, manifestando satisfacción al ser recibido por los dirigentes de centros comunitarios, ante la hermosa construcción de este sector en que se agrupan miles de pobladores portuarios.

Manifestó que se alegraba de ver la forma como había

dado sus frutos la colaboración alemana prestada a esta obra, añadiendo que esperaba que estos frutos aumentarían en el futuro.

Precisamente el 19 del presente será inaugurado un nuevo Centro Comunitario al que han contribuido con su ayuda económica las organizaciones alemanas mencionadas. El Canciller fue invitado para asistir a la inauguración de esta nueva entidad social en Villa Berlín.

El Canciller visitó también la Escuela 172, en donde fue recibido por la directiva del plantel, profesores y alumnos, con los que alternó fraternalmente. También visitó la Cooperativa de Viviendas de Villa Berlín, en donde fue recibido por su presidente, Lucas Aragón, que le testimonió en elocuentes frases el agradecimiento de los chilenos por la ayuda alemana.

"Recibimos este aporte en actitud digna", le expresó al Canciller, "haciendo el chileno también su aporte de trabajo y de esfuerzo personal en esta lucha por labrar cada día una existencia mejor".

La segunda etapa de la construcción de Villa Berlín se encuentra proyectada, según pudo apreciar el Canciller.

Aquí Escribe Usted...

TRAMITACION INACEPTABLE: Señor Director: Todo indica que los esfuerzos del Gobierno por favorecer al público con una rápida y adecuada tramitación en las oficinas fiscales o semifiscales, no cuenta con la cooperación debida, especialmente en los Institutos Previsionales del país.

Los imponentes que tramitan sus expedientes continúan estrellándose contra una montaña destructible de papeles, documentaciones y trámites burocráticos que complican y eternizan las operaciones más simples. En estas condiciones, mover un expediente significa una lucha que termina por agotar la más decidida voluntad. Los plazos para los trámites corrientes, no se miden por meses, sino por años.

El Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, no sólo no cuenta a esto, que parece ya una regla generalizada, sino que bien puede pasar por uno de los más claros ejemplos de una dilación odiosa e inaceptable.

Ha demorado dos años para resolver el caso de una periodista del Canal 13. Un simple traspaso de fondos necesitó 24 meses de casi diaria gestión, para ser resuelto, y resuelto a medias, porque todavía no hay un pronunciamiento definitivo sobre una materia sobre la cual, hace dos años se pronunció la Superintendencia de Previsión.

La preocupación decidida y constante del Gobierno, en favor de quienes con su trabajo hacen posible el financiamiento de estos Institutos, no tiene eco en esta, al parecer indestructible montaña, contra la que se deshacen todos los esfuerzos y la buena voluntad.

P. G. G.

Mil Libras Esterlinas Donó Arzobispo Makarios a la Escuela "Chipre"

De una carta autógrafa, en la que venía adjunto un cheque por mil libras esterlinas, enviada por el Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, hizo entrega el representante de ese país en Chile, Gabriel Mustakis, al Ministro de Educación, Máximo Pacheco.

La entrega se realizó durante un acto solemne que se efectuó en la Escuela "República de Chipre", al que asistieron, además del Embajador chipriota y el

Chipre, al que colocó la primera piedra de edificio. En esa oportunidad, manifestó la subdirectora, se establecieron los lazos de simpatía y amistad que en esta oportunidad se manifiestan en una donación de mil libras esterlinas. La suma de dinero —siguiendo los deseos del donante— se destinarán a sufragar los gastos de estudios superiores del mejor alumno de la escuela.

Posteriormente, se llevó a cabo un acto artístico en el que actuó el Ballet Folklórico Experimental "Loneurahue", presentando "Juegos de Niños".

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, agradeció la donación, manifestando que este era un ejemplo entusiasmante de dos naciones pequeñas, pero pujantes como eran Chipre y Chile. El ayudante al mejor alumno de una escuela, a proseguir sus estudios superiores.

Finalmente, el Consejero Cultural, Gabriel Mustakis, fue condecorado con una Medalla que le otorgaron los boy scouts del plantel.

Estudian Inversiones del Plan de Desarrollo Nacional Agropecuario

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, sostuvo una prolongada entrevista con su colega de Hacienda, Andrés Zaldivar, con el fin de estudiar las diversas incidencias financieras que tiene el Plan de Desarrollo Agropecuario, que le fue entregado el jueves al Presidente de la República.

Las inversiones que se realicen y que están contempladas en este plan, deben ser conversadas con el Ministro de Hacienda y con el Director del Presupuesto, pues estarán contempladas en los próximos presupuestos fiscales, ya que el Plan dura hasta el año 1971 en sus aspectos globales, pero incluso algunos aspectos se prolongarán varios años más, posiblemente hasta 1980.

Asimismo el proyecto de Reforma Tributaria interfiere con la agricultura por la tributación que allí se establece, en cuanto a su ordenación y aplicación. Este plan de desarrollo agropecuario no implica un mayor gasto, sino una planificación y coordinación lógica de los gastos que normalmente se deben realizar, y esta ordenación planificada abarcará al sector privado y al sector público, para obtener mejores resultados en el desarrollo económico y social de nuestra agricultura.

Refiriéndose al precio del trigo para el próximo año señaló que se tratará de recuperar en un 50 por ciento el deterioro histórico que ha sufrido este precio durante los años 1966, 1967 y 1968.

El Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, no sólo no cuenta a esto, que parece ya una regla generalizada, sino que bien puede pasar por uno de los más claros ejemplos de una dilación odiosa e inaceptable.

Ha demorado dos años para resolver el caso de una periodista del Canal 13. Un simple traspaso de fondos necesitó 24 meses de casi diaria gestión, para ser resuelto, y resuelto a medias, porque todavía no hay un pronunciamiento definitivo sobre una materia sobre la cual, hace dos años se pronunció la Superintendencia de Previsión.

La preocupación decidida y constante del Gobierno, en favor de quienes con su trabajo hacen posible el financiamiento de estos Institutos, no tiene eco en esta, al parecer indestructible montaña, contra la que se deshacen todos los esfuerzos y la buena voluntad.

P. G. G.

WILLY BRANDT SERA DECLARADO HUESPED ILUSTRE DE SANTIAGO

Huesped Ilustre de la ciudad de Santiago, será declarado el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana, Willy Brandt, en una sesión solemne de la Municipalidad capitalina, que se efectuará a las 11.30 horas del próximo sábado.

En esta oportunidad, el Alcalde, Manuel Fernández, le hará entrega de una medalla de oro recordatoria con el escudo de Santiago.

El Canciller alemán, actualmente se encuentra en Viña del Mar, presidiendo la primera reunión de Embajadores de Alemania en Latinoamérica.

CHILENA... (De la 1.ª Pág.)

Johann Marulanda Arbelaez, que acaba de recibir en la misma Universidad. El esposo de María Guacolda solicitó ampliación de su beca por otros 3 años, para esperar que se le otorgara; para obtener esa ampliación presentó tres credenciales: sus propias buenas notas; las notas de María Guacolda, y "la nota" de los dos: el pequeño moscovita. La ampliación de beca fue concedida sin más trámite.

■ Cuando María Guacolda se titule, vendrá con su esposo a entregarle a Chile la preparación que ambos obtuvieron allá. Se radicarán en nuestro país.

■ Por ahora, sin embargo, hay una nota de dolor en esta historia: la enfermedad de María Guacolda que se repone a orillas del Mar Negro, angustia a su madre y a su segundo papá. Ellos en Arica —hojean cada día la prensa en busca de noticias. Doña Cristina Castalings —la madre— se consuela un poco diciendo:

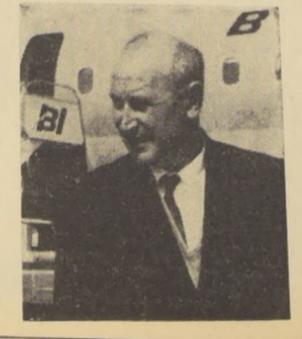
■ Pero no sólo la Inteligencia de María Guacolda brilló en Moscú. Lucie también con orgullo un hijo de un año y medio que es ciudadano chileno-soviético-colombiano, pues María Guacolda se enamoró y casó con un joven estudiante de ingeniería colombiano:

■ Tengo mucha confianza en los médicos rusos, sé que cuidan mucho a los estudiantes, pero a mí no me basta, yo quisiera estar al lado de ella...

HOY

Para sostener conversaciones con los jefes y ejecutivos de la empresa en nuestra capital, llegó a Santiago el vicepresidente de Braniff Internacional para América del Sur, Charles S. South. Fue recibido en Pudahuel por el vicepresidente de BI para Chile, Carlos Brunson.

A su vez, via Braniff, arribó a nuestra capital el jefe del Programa Mundial de Alimentos de los Estados Unidos, A. B. Wocicki, quien durante su visita oficial, se entrevistará con el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura.



A Paraguay viajó el vicepresidente de la CORFO, Sergio Molina, quien también se desempeña en calidad de presidente del Comité Progresista de la Alianza para el Progreso de la América Latina, el personal que se encontrará en reunión de mesa redonda el problema monetario y de ese país. Sergio Molina viajó a Paraguay.



MANIFESTACIONES AL CALDE... VISA DEL MAR... El Alcalde de Viña del Mar, Juan Antonio... a las 19 horas... el Palacio... Embajadores... de L. A. B... funcionarios... nian en su... zona. Mañana... Brandt viajará... a Chile, siendo... el Presidente... neda. Al ausentarse... ferencia será... por el... acordó. Rol... día de la... efectuará en... 3 de agosto... de Cristóbal... otra cantidad... en la sanitaria... de llegar a... ron arrojados... Al dictarse... arrajo de... ción del... bargo, no pudo... el 16 de agosto... nave rumbo... oclula bajo la... bodega cargo... NUEVOS CONTRABANDOS... Por otra parte... rano y la C... descubrieron... bandedos por... de Resguardo... contrabando... ciente a un... con un... de gran... pastañas... perfiles... argentinas, que... sadas en un... paraiso no p... tificadas por... pasando a... Al dictarse... ra, tocados... bien en poder... y avalado... escudos.

Foco de Fiebre Aftosa Detectaron en la FISA

Drásticas Medidas Sanitarias

importantos de Buenos Aires, Argentina, en carácter de urgente.

Los animales del Criadero "Santa Teresa" son alimentados con suero que los inmuniza frente al mal. Si ellos, por su contacto con el animal infectado con el flagelo, adquirieron la aftosa, las aplicaciones de suero impiden que propaguen la enfermedad.

Consultamos al doctor Posada Cárdenas si existe un plazo para estimar que el peligro de epidemia ha desaparecido.

"Si el próximo domingo se completa el ciclo de cinco días. Si no surgen otros animales con los síntomas del mal, no hay nada que temer en el futuro."

La desinfección contra la fiebre aftosa alcanzó—según nos informó el Dr. Posada—

Asamblea de la NU:

MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES REGRESO AYER PAIS

El Canciller, que salió antenoché de Nueva York, no concurrió ayer a su despacho, lo que hará en el día de hoy. Valdés informará en la mañana al Presidente de la República de su cometido.



El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, al ser recibido por el Presidente de la República, el día de ayer.

Procesión del Carmen Será Suprimida la Peregrinación Nacional a Maipú

Más adelante el Padre Allende, que recibió a LA NACION en compañía de su colega el Padre Luis Morel, habla con satisfacción de los preparativos para la "Peregrinación de la cual es director. Señala que con ella culminan una serie de demostraciones de fervor carmelitano realizadas a lo largo del país. En Doñihue, donde reunieron a 10 mil campesinos; en Sewell, donde formaron los mineros; en Magallanes, donde atravesaron el Estrecho con la histórica imagen de una lancha escoltada por ovejeros; en las salitreras o en Chiquicamata, donde los mineros regalaron sus cascos para adornar el Templo Volivo. A fines de mes hay una peregrinación en los sectores populares del sector sur de Santiago, y en las próximas semanas otra en Boroa, el poblado de araucanos de ojos azules. En la Población La Victoria marcharán los Centros de Madres—dice—, los clubes deportivos, los colegios, la comunidad entera.

En relación al "Movimiento Mariano"—seis o siete jóvenes de 17 a 20 años que punzaron fuerte en las jerarquías eclesiales al reclamar por la suspensión de la Procesión del Carmen y al anunciar que el domingo 22 harán un desfile carmelitano desde la Plaza Bulnes a la Basílica del Salvador—, anuncia que concurrirá a la manifestación. El Arzobispo, en una declaración pública entregada el lunes, encontró legítima esta "iniciativa de sectores de la Iglesia de Dios" y encomendó que al término de la demostración, el Obispo Fernando Ariztia oficie una misa en dicho templo.

La Procesión del Carmen—dice, volviendo al tema inicial—terminó siendo un fenómeno romántico, con elevada participación del sexo femenino y de niños; pero debemos respetarla a todo costo, dándole un nuevo sentido. No para complacer a los que miran la acción de la Iglesia de Santiago con reservas, sino por tratarse de una devoción muy respetable, muy honorable, de la devoción de la ciudad.

Finalmente se refirió a que la posición de los Obispos había sido clara al defender al bregar en favor de la piedad popular, contra la reticencia de los puristas o intelectuales que las rechazaban. "Por eso puedo decirles—agregó— que en las jerarquias no hay tal propósito de suspender la Procesión del Carmen y que ella se mantendrá más adelante."

esperándose que posteriormente ofrezca una conferencia de prensa.

El Presidente Frei recibió al ex Ministro de Obras Públicas y ex Ministro de la Vivienda Modesto Collados. Según informó este último, la visita tuvo el carácter de protocolar.

También fue recibido por el Presidente de la República el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine.

El empresario se negó a dar versión de lo tratado con el Jefe del Estado, pero aseguró que la entrevista había sido cordial. Reconoció, asimismo, que estaba preocupado por los proyectos económicos que el Ejecutivo ha enviado al Congreso Nacional.

EXPROPIACION DE FUNDO

Con el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, se entrevistaron ayer dirigentes campesinos del Fundo Chorro Alto, ubicado a 26 kilómetros de Melipilla, y del cual se apoderaron el lunes último veintisiete trabajadores agrícolas, en señal de protesta por actitudes de sus propietarios.

A la entrevista concurrió también el administrador de la propiedad, Eduardo Campino Edwards, quien se retiró debido a que el Subsecretario recibió primero a los campesinos.

Los trabajadores agrícolas estuvieron representados por Belarmino Carreño, Agapito Zúñiga, Claudio González y Oscar Cruz, quienes señalaron que los propietarios del fundo habían desconocido, durante dos años consecutivos, actas de avenimiento suscritas con los trabajadores.

Señalaron, asimismo, que existía en el predio persecución contra los dirigentes sindicales y pidieron la intervención de las autoridades. Informaron que fuerzas de Carabineros habían llegado hasta el fundo, pero que no habían desalojado a los campesinos.

hasta las personas que laboran en el Criadero "Santa Teresa" de Calera de Tango y que sirven en el stand de la FISA. Les fueron admitidas las medidas sanitarias; a los vehículos, los aperos, el pasto, los abrevaderos, las capas. En una pañalera, todo cuanto objeto existe allí sufrió el tratamiento inmunizante de la Cuarta Zona del Servicio Agrícola-Ganadero.

Por otra parte, técnicos de la Subdivisión de Salud Animal, entidad que funciona en la Quinta Normal, inspeccionan a toda hora del día el ganado vacuno que se halla en los diversos stands de la FISA, en un trabajo preventivo que procura detectar cualesquier nuevo caso de fiebre aftosa.

La información se la proporciona LA NACION el jefe de dicho organismo, doctor Lautaro Gómez.

El episodio movió a las autoridades sanitarias de Santiago a reunirse de inmediato en la sede de la Cuarta Zona del Servicio Agrícola-Ganadero del Ministerio de Agricultura, con el objeto de analizar los antecedentes y adoptar las medidas conducentes a eliminar el eventual foco infeccioso.

Expertos se trasladaron a Calera de Tango—Criadero "Santa Teresa"—con el objeto de investigar en el terreno mismo las posibles causas del foco de aftosa. Uno de los expertos, promotor, según los entendidos, es el mal, es la carencia de higiene mínima en los lugares de reposo de los animales.

El episodio movió a las autoridades sanitarias de Santiago a reunirse de inmediato en la sede de la Cuarta Zona del Servicio Agrícola-Ganadero del Ministerio de Agricultura, con el objeto de analizar los antecedentes y adoptar las medidas conducentes a eliminar el eventual foco infeccioso.

Expertos se trasladaron a Calera de Tango—Criadero "Santa Teresa"—con el objeto de investigar en el terreno mismo las posibles causas del foco de aftosa. Uno de los expertos, promotor, según los entendidos, es el mal, es la carencia de higiene mínima en los lugares de reposo de los animales.

A 5 MILLONES DE PARES DE ZAPATOS SUBE STOCK "BATA"

En la mañana de ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo León, recibió de manos del abogado de los Sindicatos Bata, Joaquín Nash, las últimas proposiciones particulares del gremio en conflicto, que serán cotejadas con la que presenta la empresa, a fin de buscar una rápida solución al dilema.

"En este momento, manifestó el Secretario de Estado, se están tabulando ambas proposiciones para ver si podemos encontrar un punto de acercamiento que satisfaga a las partes en conflicto. En todo caso el problema es muy complejo. Con la huelga se están perjudicando las familias modestas que compran su calzado en Bata, los mismos trabajadores que dejen de percibir sueldo y los empresarios que hasta el momento tienen un considerable stock de mercaderías acumuladas."

5 MILLONES DE PARES DE ZAPATOS

Agregó que el conflicto se ha agudizado en los últimos días por varias razones. Entre ellas: la empresa tiene en este momento un stock de mercadería que asciende a 5 millones de pares de zapatos que se fueron acumulando, primero, por el buen clima reinante que les hizo quedarse en el calzado de invierno; con la huelga decretada por los empleados de las tiendas Bata, la industria se vio impedida, asimismo, de entregar el 50 por ciento de su producción a otras tiendas ajenas a Bata, lo cual incrementó el stock.

Frente a esta situación, el viernes pasado la empresa decidió cerrar sus fábricas, produciéndose así el lock out que de inmediato fue denunciado por los trabajadores de la empresa.

En estos momentos, expresó el Ministro León, los obreros están pidiendo la reanudación de faenas, aduciendo que ellos no se encuentran en huelga en el momento de producir el lock out (cierres de las fábricas por parte de los empresarios); pero nosotros no sabemos cuál sería la reacción de los empleados de Bata que si se encontraban en huelga.

El Ministro León dijo, además, que la empresa ha ofrecido la posibilidad de reanudar las faenas, pero con jornada inferior, lo cual significaría una disminución de los salarios de obreros y empleados, quienes, por trabajar menos, días ganarán también un salario menor.

"Sabemos que la empresa debe eliminar el gran stock de zapatos y eso significa que la producción debe disminuir. Hemos procurado ver modo de exportar el calzado Bata, pero es imposible porque los precios resultan superiores a los precios de importación en mercados extranjeros." Aspectos todos que han contribuido a agondar más aún la situación conflictiva.

Se espera, sin embargo, que en el curso de la semana surja alguna fórmula de arreglo que ponga fin al problema que está perjudicando a ambas partes, además de la población modesta que adora su calzado en las tiendas Bata, por ser más accesible a su presupuesto económico.

Con todos los antecedentes que obran en poder del Ministro del Trabajo, se iniciará un nuevo período de negociaciones a nivel de esa Secretaría de Estado y del Departamento de Negociaciones Colectivas.



La fiebre aftosa es una enfermedad que diezma rápidamente el ganado vacuno. El flagelo apareció en la exposición de animales de la FISA. La oportuna intervención del Servicio Agrícola y Ganadero del Ministerio de Agricultura, al parecer, frenó el brote epidémico surgido en el stand del Criadero "Santa Teresa".

Sorpresiva Visita a la Vega Central

Especulación con papas y cebollas encontró Krauss.

Intempestivamente, el Ministro de Economía, Enrique Krauss, realizó ayer una visita a la Vega Central, sitio al que llegó a las 7 de la mañana, acompañado por el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, y por el Director de Industria y Comercio, Rafael Silva, con el fin de examinar la forma en que se realiza la comercialización, especialmente los precios a que se vende al público, y también como se efectúa el abastecimiento de los productos alimenticios en este sitio, que es el más concurrido con mayor incidencia en la alimentación de la capital.

Informó que se había reunido con dirigentes de los sindicatos de comerciantes, con dirigentes de la cooperativa de pequeños chacareros, así como también con personal de la DIRINCO destacado permanentemente en dicho lugar.

Comprobó el nivel de los precios, que en su mayor parte es justo y adecuado, con excepción de las cebollas y las papas, por las cuales se están cobrando precios superiores a los justos y a los establecidos. Al respecto, señaló que se tomarán las medidas necesarias, con el fin de lograr que baje el precio de estos productos.

Entre las medidas que se aplicarán figura en forma principal, la concurrencia de la ECA, a los remates de la Vega, con aquellos productos con los cuales se esté especulando, con el fin de actuar como poder regulador.

A raíz de su conversación con diversos productores y con los chacareros, pudo establecer que la sequía no afectará a la producción de hortalizas y verduras, acaso sólo más adelante en un pequeño porcentaje.

COMPORTAMIENTO DE CONSUMIDORES

El Ministro realizó una experiencia para estudiar el comportamiento de los consumidores. En dos canastos se colocaron alcachofas exactamente de la misma calidad. En uno se puso a \$0.40 la unidad y en otro a \$0.30 la unidad. En el canasto que se exhibía el precio más alto, se registró una mayor venta, mientras que el segundo se desocupaba con menor rapidez.

Por este motivo, explicó, se estudiarán diversas medidas para que el consumidor sepa realizar sus adquisiciones y de esta manera baje los costos de la alimentación familiar.

Finalmente, informó que este tipo de visitas sorpresivas las realizará a diversos otros lugares donde se venden productos alimenticios e, incluso, repetirá sus inspecciones a la Vega.

El Presidente Entregó Distinciones a Jefes de Fuerzas Armadas

El Presidente de la República, Eduardo Frei, ofreció anoche una comida en el Palacio de la Moneda, en honor de los generales del Ejército y de la Fuerza Aérea y a los almirantes que han ascendido, últimamente, a sus actuales grados.

A esta comida concurrieron, además de otros miembros del Gabinete, el Ministro de Defensa Nacional, Tullio Marambio, y los comandantes en jefe del Ejército, general Sergio Castillo; de la Armada, almirante Ramón Barros González, y de la Fuerza Aérea, general del aire Max Erázuriz.

En esta oportunidad, el Jefe del Estado hizo entrega a cada uno de los jefes ascendidos del diploma correspondiente a su nueva investidura y de la condecoración "Presidente de la República", que se les otorga al alcanzar el generalato y el almirantazgo. En la misma forma, se entregó a los oficiales que no habían recibido la réplica de la espada del general Bernardo O'Higgins.

Es interesante anotar que por primera vez en la historia de este tipo de recepciones, los generales y almirantes concurrieron con sus esposas por invitación especial del Presidente y señora María Ruiz Tagle de Frei. También debe anotarse que antes la réplica de la espada de O'Higgins o la medalla eran enviadas a los agraciados por correo. Ahora son entregadas personalmente por el Jefe del Estado, quien ha querido, de esta manera, resaltar no sólo la ejemplar relación entre Gobierno y FF. AA., sino también el reconocimiento oficial a los jefes que han alcanzado los grados máximos del escalafón militar.

La lista de los invitados y el detalle de los galardones que recibirán son los siguientes:

Florián Silva Arze, Francisco Gorgoitia Herrera, Kurt von Hagen Schielden, Eduardo Arrisagada Lasa, Raúl Poblete Vergara y Jorge Barba Barrera.

Diplomas de Ascenso y Condecoración "Presidente de la República":

Diploma de Ascenso y Condecoración "Presidente de la República": general de brigada aérea—Carlos Guerraty Villalobos.



Estará 2 días en esa provincia:

Gira a Curicó Inicia Mañana Presidente Frei

El Presidente de la República viajará mañana a Curicó, donde permanecerá dos días, para participar en la celebración del 225 aniversario de la fundación de esa ciudad.

El Jefe del Estado viajará en la mañana, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, general Tullio Marambio, esperando su arribo a las 10.45 horas. El Jefe del Estado visitará a su llegada la Población "Los Aromos", compuesta por 448 viviendas.

Posteriormente, y en una ceremonia que se efectuará en la Municipalidad de la ciudad, será declarado Ciudadano Ilustre. Luego, se dirigirá al Regimiento de Telecomunicaciones, con asiento en Curicó, donde se le ofrecerá un almuerzo.

En la tarde inaugurará un comedor para mil alumnos de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, para estudiantes de sectores rurales, obra que tiene un costo de 400.000 pesos. Posteriormente, en el estadio de Curicó, presentará un acto cívico militar con participación de elementos de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

Su última actividad del día será una reunión con la Unión Comunal de Junias de Vecinos y Centros de Madres, en el estadio techado

Una extraordinaria pieza de la artesanía chilena, tejida por charmanteras de Doñihue, es el ornamento que lucirá el Cardenal Raul Silva Henríquez, durante la Peregrinación Nacional a Maipú el domingo 10 de noviembre. Esta casulla que tiene un valor real de seis millones de pesos fue obsequiada por el pueblo de Doñihue, junto con una estola, como adhesión a esta romería. Los adornos, las espigas y la uva (el pan y el vino) se basan en la temática chilena. En el grabado, el P. Luis Morel, que trajo este ornamento a Santiago, lo muestra en toda su extraordinaria belleza. Por primera vez en la historia eclesástica chilena se oficiará una misa con una pieza de este tipo.

kiel Curicó, oportunidad en la cual serán bendecidos los estandartes de poblaciones y centros de madres.

El viernes recibirá en la mañana en audiencia al Alcalde y regidores de Curicó y localidades vecinas, asistiendo luego a la inauguración de la "Población Obispo Manuel Larraín", levantada por el sistema de autoconstrucción.

Luego visitará el nuevo Hospital de Teno y el Asentamiento Hacienda Teno, de 499 hectáreas, y que favorecerá a 61 familias campesinas. El Jefe del Estado regresará a las 13 horas a la capital.

SANTIAGO, MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1968

Reunión de Presidentes de Cámaras de Diputados del Area Andina

La reunión de Presidentes de Cámaras de Diputados del Area Andina se cerró con el "Acta de Santiago", documento que esboza los objetivos de los Parlamentos envueltos en la tarea de la integración subregional.

Se trata, en efecto, de echar las bases para un entendimiento más directo entre países que han vivido, hasta el momento, mirando a los centros de poder extracontinentales, pese a su vecindad y la identidad de sus propósitos. Hay que destacar, en este sentido, como un paso revelador que la integración alcance ya, por decirlo así, su fase parlamentaria. No debemos olvidar que, a la fecha de la exaltación del Presidente Frei a la presidencia, hace cuatro años, la integración era, simplemente, objeto de debates académicos. El ritmo que adquirió después de los primeros contactos entre Presidentes ha sorprendido a los observadores. Cuatro años es un período extraordinariamente breve en las relaciones internacionales, considerando que se ha conseguido, simultáneamente, hacer aprobar la idea de un Mercado Común Latinoamericano, vencer las resistencias en torno a la creación de pactos subregionales en el seno de la ALALC, agrupar a seis países en el Area Andina, poner en marcha el primer pacto de Integración Subregional, formar la Corporación Andina de Fomento y aun elaborar proyectos subregionales concretos como la Industria Petroquímica. La enumeración que hacemos no es exhaustiva (hay que incluir un gran número de iniciativas paralelas, de distinta importancia, pero que giran en torno al Area Andina), pero puede servir para evaluar el grado de actividad que se ha desplegado en torno a una idea que, hace cuatro años, no podía encontrarse más que en las Universidades.

Desde luego, no se puede atribuir en este proceso el liderazgo a ningún gobierno; más que impulsores individuales, lo que hace la fuerza de una idea política es el arraigo objetivo que posee, su capacidad de constituirse en una respuesta a problemas económicos definidos. Todo induce a pensar que es la naturaleza misma de nuestros problemas económicos la que arrastra, por decirlo así, a la integración latinoamericana y le imprime un ritmo acelerado sorprendente.

La importancia de esta reunión de Presidentes de Cámaras de Diputados del Area Andina es, como señalábamos, el hacer llegar el proceso de integración, antes ligado exclusivamente a la acción de las Cancillerías, al seno de los Parlamentos respectivos. Es el signo más seguro de que la idea ha desbordado la esfera de las negociaciones preliminares y encuentra su lugar en el interior de las economías nacionales.

Una de las ideas más relevantes del Acta suscrita es la creación de Comisiones permanentes en cada Parlamento, destinadas a "estudiar y promover el proceso de integración latinoamericana". También es encomiable que estos encuentros a nivel parlamentario se hagan periódicos.

Sólo debemos lamentar que la mitad de los Presidentes de Cámaras de Diputados del Area Andina no se presentaran. Sólo Ecuador, Colombia y Chile estuvieron representados en Santiago. Los contactos futuros entre parlamentarios del Area Andina, si quieren prosperar, deben ser mucho más eficaces.

Igualdad Jurídica de la Mujer

Comúnmente se estima que, con el derecho a voto concedido a la mujer y con la participación de ésta cada vez más intensamente en todo tipo de trabajos, la igualdad jurídica y real de la mujer es un hecho incontestable. La verdad, sin embargo, es bien distinta.

No obstante haberse producido en las últimas décadas un notorio avance de la mujer hacia la consecución de su igualdad frente al hombre, la verdad es que se ha tratado de aspectos específicos, pero que aparecen encajados dentro de un sistema integralmente discriminatorio en favor del hombre. Puede afirmarse, pues, que la situación general no ha cambiado.

La diputada Wilna Saavedra ha señalado a este respecto una serie de circunstancias y antecedentes que lo demuestran. Para eliminar realmente la discriminación jurídica y real contra la igualdad de la mujer, habría que empezar por concebir toda una estructura destinada a lograr este objetivo. Y para ello sería necesario modificar o suprimir alrededor de 800 artículos del Código Civil, dictado hace ya más de un siglo inspirado, por consiguiente, en conceptos y prejuicios en asuntos de orden familiar que en la actualidad han perdido toda vigencia. Entre estos fundamentos sin justificación alguna en nuestra época está, por ejemplo, el hecho de que a mediados del siglo pasado se consideraba del todo innecesario que la mujer gozase de instrucción alguna fuera elemental. Y de esta circunstancia se hacía derivar la justificación de la incapacidad legal de la mujer casada, a la cual se colocaba en el mismo nivel de los hijos menores de edad, por estimarse que no estaba preparada para resolver sobre sus asuntos patrimoniales.

Lo curioso es que hasta ahora esta situación se mantiene, cuando la mujer ha alcanzado el mismo nivel cultural del hombre, incluso en las profesiones universitarias.

Pero no sólo alrededor de un tercio de las disposiciones del Código Civil configuran un régimen injustamente discriminatorio en contra de la mujer, a través de normas sobre la sociedad conyugal, potestad marital, patria potestad, filiación y otras. La Ley del Matrimonio Civil está igualmente inspirada en conceptos semejantes.

La diputada Wilna Saavedra ha mantenido una preocupación permanente frente a esta situación. A su iniciativa y estudio se debió que el Partido Demócrata Cristiano haya incorporado a su programa una política de liberación e igualdad efectiva de la mujer en nuestra sociedad. Dentro de esta actividad, obtuvo la designación de una Comisión de Juristas que se encuentran trabajando desde hace varios meses en una estructuración jurídica integralmente igualitaria para la mujer y el hombre.

Vale la pena señalar que el asunto no atañe sólo a aspectos relacionados con la dignidad de la mujer. También tiene implicancias muy importantes de orden patrimonial respecto a situaciones que se producen, por ejemplo, cuando un matrimonio se rompe.

Ante la realidad de la separación de los cónyuges, la mujer queda prácticamente indefensa y sujeta sólo a la ayuda económica que pueda obtener de su marido a través de una acción judicial no siempre fácil y en todo caso expuesta a la evasión en el cumplimiento del fallo. Y por cierto que estas y otras dificultades

afectan en grado muchísimo mayor a la mujer del pueblo, que sólo vive del salario o sueldo de su marido.

El empeño de lograr una efectiva igualdad de la mujer significa abordar aspectos muy complejos y no pocas dificultades para sustituir el actual régimen y el espíritu decimonónico que lo inspira. Pero la tarea es necesaria y cada día más urgente. Por eso, la inquietud de la diputada Wilna Saavedra tendrá que traducirse pronto en sustanciales avances.

El documento en que los Obispos Diocesanos chilenos toman posición frente a las inquietudes que han agitado últimamente la Iglesia y sobre "la tentación a la violencia" que padece hoy América Latina, ofrece extraordinarios puntos de interés para la clarificación de la actitud que debe observar la comunidad creyente.

Los obispos destacan la condición sobrenatural de su mandato como pastores legítimos de la Iglesia y no se sustraen al imperativo que de él deriva: hablar como "testigos de Dios" y no simplemente como "conciencia de los hombres". En cuanto testigos de Dios los obispos recuerdan a los católicos que el horizonte vital del cristianismo no se agota en el hombre, sino que toda acción y proyecto humanos son incompletos en la medida en que no se proyecten sobre el horizonte último de la divinidad. De ahí que buscar a Dios sólo en el hombre, en la sociedad o en una comunión de anhelos, es en verdad perderse del recto camino que sólo pasa "por el estudio de la palabra de Dios y la contemplación de su misterio".

En este sentido, los Obispos señalan la carencia de espíritu evangélico y de caridad cristiana en muchas actuaciones de nuestra época emprendidas en nombre del cristianismo.

No hay espíritu cristiano donde se produce una enajenación de la persona hacia la fe en el mero pragmatismo de fórmulas externas y mecánicas. El cristiano auténtico sabe, en cambio, que la lucha por cambiar el mundo comienza en la intimidad de cada conciencia, que la mutación del orden externo es una consecuencia de la lucha rectificadora en el espíritu. Primero se ha de ganar el Reino de Dios y todo lo demás vendrá por añadidura.

De aquí que cada combatiente cristiano deba estar premunido del amor. El cristianismo no puede apartar a ningún hombre de su dependencia común al orden divino y, en consecuencia, sólo puede defender una fraternidad sin exclusiones. El espíritu cristiano se eclipsa allí donde se pretende ignorar la palabra apostólica y sustituirla por una jerarquía que no está basada en el fundamento intemporal.

De acuerdo con estas precisiones, los Obispos censuran las veleidades separatistas que han surgido en algunos sectores de católicos al hablar de Iglesia de los Pobres, Iglesia Nueva, Iglesia Joven, etc., como si no hubiera una sola Iglesia que fue fundada sobre los pobres, que es de los jóvenes y los viejos, tradicional y moderna.

"Madre y Maestra" universal.

Simultáneamente los Obispos condenan la "tentación de violencia" como un abandono del espíritu evangélico, incompatible con el amor enseñado por Cristo. En el fondo de esta violencia, destacan los Obispos, "hay más odio que amor, más pasión que razón, más voluntad de ver y destruir el mal presente que de construir el bien futuro, que permanece las más veces confuso y lejano". Esa "tentación de violencia" no pertenece al cristianismo, cuya originalidad específica consiste en el amor de Cristo. El cristiano debe luchar por la justicia, pero debe hacerlo con amor.

La palabra de los Obispos chilenos ha venido a clarificar muchos aspectos controvertidos en el seno de los católicos. No obstante, aunque apoyándose en su investigación sobrenatural y dirigiéndose a la comunidad creyente, el documento episcopal también resulta fecundo más allá de los límites de la Iglesia.

El imperativo del amor y las actitudes consecuentes que derivan de él pueden ser suscritos con igual legitimidad por hombres ajenos a cualquier confesión. Para todos fue anunciada la Buena Nueva cuando prometió la paz "a los hombres de Buena Voluntad".

Otro Golpe en "la Puerta de las Naciones"

Quien dice Panamá dice inestabilidad: 39 Mandatarios en 65 años de existencia independiente.

No sorprende que así sea si se tiene en cuenta la particular situación panameña, signada por las circunstancias que dieron nacimiento al Canal y por los intereses de unos pocos grupos políticos y familiares muy poderosos.

Panamá pende del hilo del Canal, que es también una herida siempre abierta en el costado de los sentimientos nacionales de esta "puerta de todas las naciones". En las zonas adyacentes al Canal, están situadas las ciudades de Panamá y Colon, que juntas agrupan las tres cuartas partes de la población urbana total, que representa casi la mitad de toda la población panameña. Una cuarta parte de la tierra son bosques tropicales deshabitados. La vida rural sigue atada a formas de vida primitivas: si en las ciudades el analfabetismo alcanza al 21,7 por ciento de las personas mayores de 10 años, en los campos esta proporción se eleva al 35,4 por ciento.

La aglomeración urbana y los sentimientos nacionalistas siempre han sido la fuente de las tensiones que caracterizan la política panameña. Así, existe un grave problema ocupacional, que se radica principalmente en el área metropolitana. El desempleo promedio en toda la república alcanza a un 5 por ciento de la población activa; pero en aquella ciudad del 9 por ciento en 1963 al 12 por ciento en 1965, para bajar al 8 por ciento en 1966. De acuerdo con estas cifras, existiría un total de desocupados de unos 21 mil, de los cuales más del 80 por ciento corresponde al espacio metropolitano.

Arnulfo Arias, médico cirujano graduado en Harvard, ha sido muchas veces acusado de tener tendencias nacistas, sobre todo por su actitud durante la Segunda Guerra Mundial, cuando en 1940 asumió por vez primera la Presidencia. Lo cierto es que se trata de un ardiente nacionalista, de mucha gravitación sobre las multitudes, particularmente entre la gente más modesta. Sus gobiernos han sido siempre turbulentos. La Presidencia de 1940 fue interrumpida. Llegó nuevamente a ella en 1949, para ser derrocado en 1951. En esta última oportunidad, el derramamiento de sangre fue abundante.

Hoy, Panamá se encuentra de nuevo bajo la amenaza de la guerra civil. Ojalá ello no ocurra. Sin embargo, en tanto la vida política del país siga manejada por unos pocos grupos y su geografía partida en dos, mientras no se resuelvan en justicia los problemas del Canal, no habrá, desgraciadamente, paz en este verdadero "puente del mundo".

Son dos interrogaciones de cuya respuesta depende, sin duda, el destino final de Panamá.



PANORAMA DEL FORO ROMANO

Turistas Latinoamericanos en Ruinas romanas, spaghetti y boutiques.

ROMA. — La mayor parte de los latinoamericanos que llegan a Italia hacen un turismo que anteriormente fue muy criticado en los norteamericanos. Salvo honrosas excepciones, los turistas de Latinoamérica llegan, miran superficialmente, sacan fotografías y compran "souvenirs" de todas clases. Las señoras se preocupan por recorrer las boutiques sin prestar atención a los tesoros artísticos que abundan por las calles y museos de Roma y de otras ciudades de la península itálica. Las críticas no surgen sólo en relación a las damas. Los caballeros, por ejemplo, parecen preferir lo gastronómico a lo artístico. Es fácil captar conversaciones en trenes, aviones, mesas de bares, de restaurantes, en donde dominan los temas que giran sobre los precios, el gusto de los ravioles, etc.

También los europeos son así. Pero acaso es posible ser más indulgentes con ellos, porque todos están a un paso de la Ciudad Eterna: a unas pocas horas de tren o a unos minutos de avión. Como pueden volver a menudo a Italia se permiten el lujo de ser superficiales. Pero con los latinoamericanos, que muchas veces hacen el viaje una sola vez en la vida, las cosas son diferentes.

Los turistas tendrían que comprender que muchos tesoros artísticos de Roma, por ejemplo, constituyen la suma del trabajo de miles y miles de artesanos, albañiles y dibu-

jantes, que trabajaron generalmente junto a un genio creador y lo dieron todo, algunos hasta la vida. Basta señalar el puente Milvio, sobre el Tíber, también en Roma (Julio César lo atravesó con sus legiones hace dos mil años y hoy es cruzado por omnibuses, automóviles, camiones, bicicletas, etc.), para entender que se trata de una obra excepcional que debe ser contemplada detenida y profundamente.

Por supuesto, existe el problema eterno del tiempo. Hay que considerar y comprender que las excursiones turísticas son crueles: a la derecha, el monumento tal; a la izquierda, la tumba del emperador cual; arriba, tal cosa; abajo, la catacumba del siglo tal y cual. A las 8: desayuno; a las 9, Miguel Angel; a las 12: Vaticano, el Papa saluda a la multitud (aquella es la escalera por la que subió Anita Ekberg en "La Dolce Vita", con un sombrero de fralé); a las 13: almuerzo; a las 14:05: "café a la vera italiana"; a las 14:15: sies-



El francés René Cassin, ex presidente de la Unión de los Derechos del Hombre en las Naciones Unidas, es el nuevo Premio Nobel de Paz.

Guía Cultural

CONFERENCIAS

Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Latinoamericano de Cultura, con motivo de la visita de la señora Indira Gandhi, Primera Ministra de la India, el artista Francisco Ojeda exhibirá una charla ilustrada con diapositivas en color "Una Hora en la India Fascinante". El profesor y periodista, fue vicepresidente del Indian Council for Cultural Relations.

El próximo viernes, a las 19 horas, en la YMCA, Compañía 1360, un encuentro de las Organizaciones Cristianas de Servicios y Pastoral Social. El tema central de estas jornadas: Acción Social en una Sociedad en Transformación.

El profesor de la Facultad de Filosofía, señor Joaquín Barceló, da hoy, a las 19 horas, la primera de dos conferencias sobre "La filosofía en el mito griego y en la filosofía", en el Ateneo, Huérfanos 1117, 3er. piso.

CINE

Continuando con los viernes filmados en el Instituto Latinoamericano de Cultura, se exhibirá el próximo viernes 18 la película "Los Hombres en sus Máquinas Voladoras", a las 19 horas.

Continúa hasta el viernes 25 del presente mes la muestra fotográfica de artistas del Club de Cine y Cinematográfico de Valparaíso, en la Sala Cine Club de Chile, Agustinas 1185, Depto. 1.

En la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, 3er. piso, continúa hoy, a las 19 horas, el ciclo documental que están ofreciendo el Instituto de Extensión y la Cinoteca Universitaria: "La calle de la paz", con Chazán y "El General", con Buster Keaton.

EXPOSICIONES

El jueves 17, a las 19 horas, en la Sala de Exposiciones del Instituto Cultural de Las Condes, inaugurará la exposición de esculturas de Teresa Vicuña.

Hoy, a las 19 horas, en la Sala "Artes y Oficios" del Instituto Cultural de Las Condes, se inaugurará la exposición de dibujos del artista Cirilo Silva Salas.

MUSICA

Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Las Condes, se exhibirá la presentación de música ilustrada, "Los Judíos en la Conquista de América", a cargo del DO SEFARADI, auspiciada por el Centro de Estudios Judáicos de la Facultad de Filosofía y Letras.

Militancia en el Amor

Afirma el Periódico "Wall Street Journal":

Ningún Candidato Será Capaz de Ignorar la Revolución de Frei

La afirmación de que "el señor Frei ha comenzado a cambiar a Chile" y que "ningún candidato capaz de seguir su ruta o que esté en capacidad de ignorar esos el diario norteamericano "Wall Street Journal" plantea una re-acción que muchos sectores tratan de des-mentar. Aunque el panorama que se muestra es demasiado evidente en el panorama económico y social de Chile.

El panorama que se muestra es demasiado evidente en el panorama económico y social de Chile. El panorama que se muestra es demasiado evidente en el panorama económico y social de Chile.

Aceptándose o no aceptándose la segunda afirmación de la frase precedente, en la primera está el reconocimiento imparcial y objetivo de la sana intención y esfuerzo del Presidente Frei, en el sentido de ser, en la práctica, consecuente con las declaraciones de principio que hizo y con los planes de gobierno que esbozó con anterioridad a su elección. La frase de que "Frei ha cumplido, o al menos empezado mucho de lo que prometió", es la mejor prueba del constante esfuerzo gubernamental chileno por —pese a quien pese— llevar adelante sus planes de desarrollo y justicia social, entre los cuales, el de Reforma Agraria ocupa un lugar preponderante.

Un excelente retrato panorámico de la realidad política chilena y de la forma en que juegan los mecanismos democráticos y las instituciones de esta misma naturaleza en el país, lo dan otras afirmaciones de "Wall Street Journal" al manifestar: "Chile es una floreciente y desinhibida democracia en una parte del mundo, caracterizada por dictaduras militares al margen del derecho y débilmente apoyadas."

Ello quiere decir que el resguardo a las instituciones jurídicas y políticas, que ha sido tradicional en la Historia Constitucional Chilena, sigue vigente como nunca bajo el Gobierno demócrata-cristiano de Frei y que esta propia desinhibición "que muestra Chile en un panorama militarista, no es otra cosa que fruto de la seguridad, libertad y juridicidad que las normas de convivencia políticas y sociales siguen teniendo bajo la administración de Frei".

"El debate político —prosigue "Wall Street Journal"— es constante y vociferante", prueba evidente de las libertades que al amparo de un gobierno democrático y constitucionalista, se dan entre las distintas corrientes ideológicas que juegan en el panorama político chileno.

Por otra parte, el propio detalle de los partidos opositores y de la forma en que tienen garantizado y resguardado el ejercicio de esta oposición bajo marcos legales — es signo elocuente de la forma como se entiende el diálogo democrático entre sectores opuestos de nuestra patria.

En sus partes finales, el artículo concluye: "Muchos observadores enfatizan en un punto fundamental: los chilenos tienen una tradición de democracia inteligente e iluminada. Cuando llega el momento de votar, tienden a dejar de lado la inflamada oratoria de la campaña, y piensan más bien en lo mejor para Chile."

Todo ello es un fiel y certero retrato de la política chilena. De la forma natural, fluente y, finalmente, desinhibida —para usar un término de la revista norteamericana— en que los chilenos siguen haciendo su historia y su destino político bajo las normas progresistas que Frei le imprimió a su Gobierno y que, como reconocen afuera, está haciendo cumplir.

2 Mil Leyes Sobre Seguridad Social Existen en Chile

El Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones, ofreció una conferencia sobre el complejo tema de la Reforma de la Previsión Social Chilena, con la cual clausuró el Seminario organizado por la Oficina de Racionalización de la Presidencia de la República, sobre Administración.

Este Seminario fue dirigido a los Ejecutivos de los diversos institutos previsionales, como una forma de clarificar algunos aspectos de estas iniciativas del Ejecutivo.

"El sistema actual de la Seguridad Social en nuestro país es una caricatura de lo que realmente se debe entender por ella. Existen irritantes y monstruosas discriminaciones", dijo el Superintendente de Seguridad Social al enfocar el tema, para luego puntualizar: "Un sector, la minoría, vive en la época de oro cervantina, mientras otra, la gran mayoría, se debate en la miseria más absoluta".

Las palabras de Carlos Briones rescataron en forma suscita la dramática realidad que viven los trabajadores chilenos acogidos a los diferentes sistemas. Luego destacó los tres puntos fundamentales en que se apoya toda política de seguridad social y que son: La Universalidad, la Generalidad y la Solidaridad.

Respecto del primero, dijo que el sistema nacional no lo cumple, pues el 30% de la población está al margen de la seguridad social. En cuanto a la generalidad, los diversos grupos de presión han descuidado este principio, destacando que en la actualidad existen más de 30 sistemas para otorgar pensiones de vejez; igual cosa sucede con las pensiones de invalidez. La solidaridad tampoco está presente en atención a que la mayoría de los trabajadores que son afiliados al Servicio de Seguro Social cuentan con escasas pensiones, en circunstancias que una minoría goza de beneficios excesivos.

Al referirse a la administración de la Seguridad Social, Briones afirmó categóricamente que ella es anacrónica. Dijo que hay más de dos mil leyes que legislan al respecto. Si a esto se agregan los reglamentos y otras disposiciones diversas, el número asciende a una cifra sideral. Cifó que el año 1967 hubo 352 leyes y decretos sobre Seguridad Social y en lo que va corrido del presente año, se han dictado ya 243 disposiciones. En esta forma el sistema no puede funcionar dijo el Superintendente.

Carlos Briones agregó que un alto porcentaje de estas iniciativas legales crean tratamiento de excepción o privilegios para determinados sectores. Cifó el caso de los empleados de Notarías, para quienes se han dictado 27 leyes que los favorecen, en los últimos 20 años, y que el número 28 está en discusión en el Parlamento.

"Definitivamente —concluyó— jamás ha existido en Chile una política clara sobre Seguridad Social y una prueba de ello es el alto costo y la mala distribución de los fondos. Para que haya seguridad social es menester una política de pleno empleo, y atención plena en salud. En la actualidad ninguno de estos rubros ha sido alcanzado; como consecuencia de esta situación que se arrastra por décadas el país destina un 16,5% de su ingreso total a la Seguridad Social. De ese porcentaje apenas un 12% se destina a salud, pues un 13% lo consumen los abultados gastos de administración."

Prosiguiendo con su análisis, exhaustivo, el Superintendente señaló casos desconcertantes: La jubilación de los ex parlamentarios y los ex regidores son privilegios que no se justifican. En asignaciones familiares hay también injusticias que no se justifican; hay diferencias irritantes. Si no hay niños de primera, ni de segunda, ¿por qué los obreros reciben sólo 22 escudos por carga?, mientras, por ejemplo, la Caja de Previsión de los EE. UU. del Banco de Chile paga 110 escudos por carga.

Mientras que en el intermedio hay toda una gama de diferencias para las cargas familiares.

Entrando al Proyecto del Ejecutivo dijo que si bien la Reforma no es profunda, se busca al menos el ordenamiento del sistema que actualmente se encuentra desorbitado. "Desmienta que el Proyecto pretenda una desnivelación hacia abajo, pues la busca en los niveles medios. Estas críticas de parlamentarios respetables acusan desconocimiento o mala fe. Por lo demás, es imposible atacar con razones un proyecto que pretende terminar con el anacronismo que significa el que haya 30 Cajas de Previsión, cuando sólo tres de ellas atienden al 90% de los imponentes. Ellas son la Nacional de Empleados Públicos y Periodistas; la del Servicio de Seguro Social y la Caja de Previsión de los Empleados Particulares. Las 27 restantes están destinadas a la atención de sólo un 10% de empleados excepcionales."

Al finalizar su conferencia, Carlos Briones enfatizó que el proyecto de reforma de la Seguridad Social debe ser de todos los trabajadores y en la actualidad se hace impostergable su reforma.

Subsecretario de Gobierno

de esa repartición. El nuevo Subsecretario ocupaba el cargo de Secretario Ejecutivo de la Comisión Especial de Racionalización de la Administración Pública, que funciona en el Ministerio del Interior.

En 1930. En esa ciudad cursó sus estudios primarios y secundarios, trasladándose posteriormente a Santiago, donde cursó estudios de leyes en la Universidad Católica. Egresado, ingresó al Ministerio de Tierras y Colonización, donde trabajó por tres años, hasta 1936. Al año siguiente fue designado Inspector de Servicios de la Contraloría General de la República. En 1960, junto con recibir su título de

abogado, fue seleccionado para formar la Oficina de Racionalización de la Administración Pública, siendo designado en 1967 en comisión de servicio en la Moneda para formar la Oficina de Racionalización y Control Administrativo de la Presidencia de la República. Casado con Marta Cruz Gutiérrez, tiene cuatro hijos, Marta, Christian, María Paz y José Ignacio, de siete, seis, cuatro y tres años, respectivamente.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION EDIFICIO SUCURSAL CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, DE COPIAPO, PROVINCIA DE TACAMA.

Características: a) Edificio de tres pisos y piso sótano, con oficinas para Caja y tres departamentos. b) Edificio de un piso para Casino de Empleados Caja Conserje. Superficie total a edificarse de puntos a) más b): 2.678,77 m². CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría, del Registro para Construcción de Edificios. Se entregarán desde el 14 de octubre hasta el 28 de octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

CIERRE DE PROPOSTAS: El día 15 de noviembre de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Depto. de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

INSTALACION DE CENTRAL DE GAS LICUADO Y RED DE DISTRIBUCION EN POBLACION "PARQUE KOKE", SECTORES A Y B, DE RANCAGUA, PROVINCIA DE O'HIGGINS.

Características: Instalación de Central de Gas Licuado y Red de Distribución para Población "Parque Koke", Sectores A y B, de Rancagua, compuesta por 108 viviendas. CONTRATISTAS: Empresas Concesionarias autorizadas para la zona por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, que cuenten, además, con el consentimiento del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda. Se entregarán desde el 14 de octubre hasta el 28 de octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

CIERRE DE PROPOSTAS: El día 5 de noviembre de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

RECONSTRUCCION "EL RECREO", SECTOR A DE RANCAGUA, PROVINCIA DE O'HIGGINS.

Características: Construcción y Urbanización de 108 viviendas tipo 132-A (Cuartas Familiares); 1 Centro Social tipo B y 2 Locales Comerciales tipo A, en una superficie a edificarse de: 4.826,64 m², además se consulta la Urbanización de 100 sitios para Autoconstrucción y 60 sitios Urbanizados. CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución. Se entregarán desde el 14 de octubre hasta el 22 de octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

CIERRE DE PROPOSTAS: El día 5 de noviembre de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

INSERCION.

Santiago, 15 de octubre de 1968.

Excelentísimo Señor Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, Presente.

Excelentísimo señor:

Los abajo firmantes, en representación de los trabajadores de los Gremios Profesionales de Obreros Ganaderos y Frigoríficos de Magallanes; Profesional de Obreros de la Industria Frigorífica de Puerto Natales y Profesional de Metalúrgicos de Última Esperanza, con el amplio respaldo del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Ganadera Tierra del Fuego, con todo respeto exponen:

Desde hace veinte días nos encontramos en Santiago para entrevistarnos con el señor Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, don Rafael Moreno Echeverría, a objeto de que nos informe de los planes de Gobierno que dicen relación con la aplicación de la Reforma Agraria en la provincia de Magallanes.

Sólo recientemente hemos obtenido esa entrevista, y en ella hicimos presente al señor Moreno que los trabajadores participamos de la conveniencia de modificar la actual estructura agraria, siempre que signifique garantía de efectivo progreso nacional. Hicimos presente también que los trabajadores sienten inquietud ante la posibilidad que la expropiación de la Estancia Punta Delgada provoque cesantía y un desmejoramiento en las condiciones logradas por los trabajadores en los Convenios Colectivos, especialmente en el Frigorífico Bories, del departamento de Última Esperanza, frente a la incidencia que incuestionablemente tendrán en el volumen de matanzas del frigorífico los 40.000 animales que ha estado aportando la Estancia Punta Delgada.

El señor Moreno nos prometió dar respuesta por escrito a todas las inquietudes planteadas, para dársela a conocer a nuestros compañeros, y nos aseguró que estaba en condiciones de garantizar, en nombre del Supremo Gobierno, que las conquistas sociales de los trabajadores no serían disminuidas. Hasta este momento, no hemos tenido esa respuesta escrita del señor Moreno.

Además, Excelentísimo señor, el señor Ministro de Agricultura, don Hugo Triveñi, tuvo la gentileza de recibirnos en su Despacho Ministerial y nos manifestó que la expropiación de Punta Delgada es una resolución que debe acordar el Honorable Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria y proponer a S. E., quien será el que resuelve en definitiva.

El deseo de los trabajadores era que S. E. hubiera oído a los representantes de las Organizaciones de Trabajadores de Magallanes.

Como esto no ha sido posible, a pesar de toda la buena disposición que encontramos en el señor Ministro de Agricultura para interceder en favor de nuestra petición, aprovechamos de hacer presente, con todo respeto, a S. E.:

1.º— Que existe una profunda intranquilidad en los obreros de nuestros Sindicatos de Magallanes por las consecuencias que podría traer para ellos la expropiación de la Estancia Punta Delgada, en los precisos momentos en que está por iniciarse la discusión del nuevo Convenio Colectivo de Trabajo de los Obreros Ganaderos, del Frigorífico y Metalúrgicos, que vence el 31 del presente mes de octubre.

2.º— No conocemos las condiciones en que quedarían los obreros de Punta Delgada de realizarse la expropiación de esta estancia. De ninguna manera podríamos aceptar que esta expropiación pudiera significar cesantía o la pérdida de las conquistas sociales que hemos logrado a través de nuestras largas luchas sindicales.

3.º— Las repercusiones que pudiera tener la expropiación de Punta Delgada en la disminución de faenas del Frigorífico Carlos Bories, en Puerto Natales, y que afectarían a los obreros que trabajan en ese establecimiento por falta de los 40.000 laneros que aporta Punta Delgada a ese frigorífico. Se ha llegado a saber que esta disminución del aprovisionamiento podría significar la clausura de este frigorífico, que tendría como consecuencia la cesantía de más de 500 personas.

4.º— También temen los obreros que, a consecuencia de la expropiación de la Estancia Punta Delgada, se paralicen los trabajos del Plan de Empastadas, con la consiguiente cesantía de más de 100 hombres que trabajan en estas labores.

Lamentamos no haberle podido manifestar personalmente estas graves preocupaciones de los obreros, que estamos seguros S. E. habría aqulitado en toda su gravedad, y exigir que se busque una solución con la Ganadera Tierra del Fuego, a fin de que las medidas de expropiación no provoquen una disminución en sus trabajos.

Desgraciadamente, nos vemos obligados a regresar a Punta Arenas para informar a nuestras bases de nuestra gestión en Santiago, que no ha tenido los resultados que nosotros esperábamos. Sin embargo, nos permitimos rogarle, con todo respeto, a S. E. que, dentro de la mayor brevedad posible, nos fije una fecha para una audiencia, que nos sea comunicada oportunamente a Magallanes, a fin de poder regresar a Santiago y explicar personalmente a S. E. cuáles son las graves inquietudes y preocupaciones de nuestros representados.

DIOS GUARDE A S. E.
CARLOS CONTRERAS CONTRERAS, Presidente Sindicato Profesional de la Industria Frigorífica de Puerto Natales.
LUIS OLIVARES TUREUNA, Presidente Sindicato Profesional de Metalúrgicos de Última Esperanza.
CARLOS CASTILLO ORTEGA, Delegado Sindicato Profesional Sindicato Metalúrgico de Última Esperanza.
VERGEL OYARZO P., Delegado Sindicato Frigorífico Puerto Natales.

MARIO CORES GALLARDO, Presidente Sindicato Ganadero y Frigoríficos de Magallanes.
OROZIMEO SANTOS BARRIENTOS, Tesorero Profesional de la Industria Frigorizada de Puerto Natales.
ANTONIO ULLOA BARRIENTOS, Director Sindicato Frigorífico de Puerto Natales.
ALBINO HUENTELICAN M., Director Sindicato Ganadero y Frigorífico de Magallanes.

ENRIQUE MATULIC TRIVINO, Director Sindicato Frigorífico de Puerto Natales.

RESALIENTES EJEMPLARES DE GANADO RECORD DE "LO AGUIRRE" REMATARAN HOY

Hacienda "Lo Aguirre", de la Santiago Mining Company, que obtuvo los Premios con su envío de 17 ejemplares de ganado "HEREFORD", pon- en su basta esta tarde dos toros y cuatro vacas en el Parque Cerrillos, a las 14 horas. La Hacienda "Lo Aguirre", que inició en el país la crianza de Hereford, ha obtenido nuevamente el reconocimiento del Jurado pa- ganado, que cuenta con reproductores de alta calificación mundial.



Los Primeros Premios que "LO AGUIRRE" obtuvo, aparecen en esta fotografía, que permite apreciar la alta calidad de estos ejemplares.

SE AGRAVA RESFRIO DE LOS ASTRONAUTAS

Eventual Suspensión del Vuelo Espacial

- NO HAY ANTIBIOTICOS A BORDO
- FALTAN ASPIRINAS
- EL "SHOW" TELEVISIVO DE AYER

HOUSTON, 15 (ANSA).— Hoy, quinto día de vuelo del "Apolo 7", se predijo el peligro de que un banal resfriado pueda abreviar la misión de los tres astronautas a los que se les confió esta "prueba general" del viaje Tierra-Luna y regreso, cuidado hasta en los más mínimos detalles.

El resfrío de Walter Schirra no mejora, sino que incluso manifiesta síntomas de empeoramiento, según comunicó la nave espacial. También Don Eisele está muy resfriado, y algún estornudo hace temer que haya sido contagiado también el Comandante Walter Cunningham. Los médicos del centro espacial de Houston piensan realizar hoy una revisión a fondo "a distancia" a los tres cosmonautas, para conocer al detalle su estado. Existe el peligro de que el resfriado pueda tener complicaciones que exijan el uso de antibióticos.

Por ahora no se contempla una suspensión de la misión; pero los expertos sacaron del incidente una primera lección que servirá para los viajes futuros: es necesario dotar a las tripulaciones de mayores provisiones de aspirinas y 24 píldoras descongestionantes. Los tres astronautas hicieron un abundante uso de las primeras y de las segundas; pero, por lo menos, hay

que tener de reserva tres píldoras descongestionantes para la fase de regreso, con el objetivo de evitar malestares en los oídos.

Estos disturbios, que se acentúan siempre en la fase de regreso, podrían ser agravados por el resfriado que sufren los astronautas del "Apolo 7".

Hoy los médicos piensan informarse también de la cantidad de medicinas consumidas por los tres hombres. Ellos excluyen que el resfrío sea debido a las condiciones de vuelo; se trata de un simple resfriado de "Tierra", contraído por uno de los cosmonautas antes de emprender la misión y transmitido a los demás.

El "Apolo 7", lanzado el viernes pasado, debería estar en órbita hasta el 22 de octubre; pero la autorización para continuar el vuelo es dada desde Tierra, como siempre en estos vuelos, de 24 en 24 horas.

CAMBIO EN LA ORBITA
Con el objetivo de facilitar un eventual regreso anticipado, la nave espacial fue puesta ayer en órbita más cerca de la Tierra; pero hasta ahora, del punto de vista estrictamente técnico, el vuelo procede bien, a excepción de los inconvenientes de escasez de relieve a los que se pudo hacer frente.

Esta mañana sucedió, por ejemplo, que en el suelo de la cabina se formó un char-

co de agua por la condensación en una de las paredes de la cápsula. El incidente fue referido por Cunningham al centro de control; pero no se atribuyó ninguna importancia al hecho.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 15 (UPI).— La cápsula espacial Apolo-7 cumplió hoy su cuarto día girando en órbita terrestre, mientras sus tres tripulantes desarrollan normalmente el programa encaminado a hacer posible el viaje del hombre a la Luna.

Los astronautas flotaron en su cabina hoy, mientras se efectuaba la segunda transmisión de televisión "en vivo" a la Tierra, para mostrar a millones de norteamericanos como van los hombres en el espacio.

"Este es el único original

show estelar desde la cápsula Apolo en órbita, con dos acróbatas del espacio exterior: Walter Schirra y Walter Cunningham", dijo el tercer astronauta, Dan Eisele, al aparecer en la pantalla cuando se inició la transmisión para los telespectadores terrestres.

El comandante Schirra y Cunningham estaban sentados a ambos lados de Eisele y por momentos flotaban y salían de escena en el ambiente sin gravedad de la cápsula. Después de hacer algunas piruetas con sus compañeros, Schirra tomó la pequeña cámara de televisión y brindó a los millones de telespectadores una perfecta vista del interior de la cápsula. Se veía desde la misma, el territorio norteamericano, sobrevolado en su sexagésima órbita.

NUEVA YORK, 15 (ANSA).— La URSS no participará en la carrera a la Luna para el próximo futuro, y no contempla por el envío a la Luna de cosmonautas", declaró en Nueva York, donde se encuentra para asistir a un congreso, el científico soviético Leonid Sedov.

Añadió que la URSS continuará experimentando con las sondas del tipo "Zond" y continuará también el programa que prevé el envío de estaciones automáticas a la Luna y a los planetas del sistema solar.

CRITICAS RUSAS
MOSCU, 15 (ANSA).— Por primera vez hoy un diario soviético, comenta el vuelo de la cápsula lunar norteamericana "Apolo 7".

MOSCU, 15 (ANSA).— Las conversaciones checo-soviéticas tendientes a lograr un acuerdo sobre la "permanencia temporal de tropas soviéticas" en Checoslovaquia, terminaron en la nada, a juicio de los observadores.

Un breve comunicado oficial informa esta noche que la conferencia, comenzada ayer, terminó después de haberse celebrado en una atmósfera "de camaradería".

Afirma el creador del Sputnik

LA URSS NO PARTICIPA EN CARRERA LUNAR

Criticas rusas al proyecto Apolo

El "TRUD", órgano de los sindicatos, que desea a los astronautas un "feliz regreso a la Tierra", pero expresa algunas reservas sobre la oportunidad del intento de la NASA de circunnavegar la Luna antes de fin de año.

"TRUD" recuerda que Estados Unidos reanudó los vuelos humanos después de una suspensión de dos años debido al trágico incendio de la primera cápsula "Apolo", que provocó la muerte de tres astronautas y critica "la urgencia febril con que se intenta llevar adelante los programas espaciales en Estados Unidos".

El diario escribe que este primer lanzamiento de prueba no tiene objetivos ambiciosos, pero agrega que si el vuelo se desarrolla bien, "se dará la señal de partida a otra carrera para que el "Apolo" de una vuel-

ta alrededor de la Tierra en diciembre o enero", "se celebrará el lanzamiento de un satélite de control de la órbita". Los científicos rusos aconsejan a los norteamericanos obrar con prudencia y serenidad y resquebrajar el "TRUD" estimó que la carrera de una descomulgada en órbita. La "Apolo" ha sido mundia de excurción, pero el "Apolo" ha sido utilizado como un mite de su potencia.

Aparentemente sin acuerdo

TERMINARON LAS CONVERSACIONES ENTRE LA URSS Y CHECOSLOVAQUIA

pero no alude a acuerdos. El comunicado confirma, sin embargo, que el tema del encuentro fueron "las con-

diciones del empujamiento temporal de tropas soviéticas en territorio checoslovaco".

MEXICO, 15 (ANSA).— Los Juegos Olímpicos de México 1968, como se ha anunciado oficialmente, se celebrarán en la ciudad de México, del 12 de octubre al 27 de octubre de 1968. El Comité Olímpico Internacional (COI) ha aceptado la candidatura de México para la realización de los Juegos Olímpicos de Verano de 1968. El COI eligió a México como sede de los Juegos Olímpicos de Verano de 1968, tras haber rechazado las candidaturas de Atenas y París. Los Juegos Olímpicos de México 1968 serán los primeros Juegos Olímpicos realizados en América Latina. El COI ha aceptado la candidatura de México para la realización de los Juegos Olímpicos de Verano de 1968, tras haber rechazado las candidaturas de Atenas y París. Los Juegos Olímpicos de México 1968 serán los primeros Juegos Olímpicos realizados en América Latina. El COI ha aceptado la candidatura de México para la realización de los Juegos Olímpicos de Verano de 1968, tras haber rechazado las candidaturas de Atenas y París. Los Juegos Olímpicos de México 1968 serán los primeros Juegos Olímpicos realizados en América Latina.

Yugoslavia se Prepara para Guerra Total

Teme agresión de parte de ambos bloques

LUBIANA, 15 (ANSA).— El firme propósito de Yugoslavia de defender su independencia "con todas las fuerzas", fue reafirmado por el Presidente Tito en un discurso a los trabajadores del distrito industrial de Hrasnik, Eslovenia. "Nos proponemos mantener y conservar nuestra independencia —dijo— y al mismo tiempo deseamos establecer contactos de colaboración, en paz con todos los pueblos".

Después de destacar la unidad de los pueblos yugoslavos, Tito declaró que su país "se opone y se opondrá decididamente a la política de la fuerza y a la ingerencia de otros en sus asuntos internos".

En círculos periodísticos occidentales se afirma que el discurso de hoy de Tito es una nueva advertencia a la URSS que no interfiera en los problemas internos de Yugoslavia.

PREPARACION MILITAR

LUBIANA, 15 (ANSA).— "Ambos bloques militares contra nosotros" (NATO y Pacto de Varsovia — NDR) están extraordinariamente interesados en el territorio yugoslavo por su gran valor estratégico", dijo hoy el general Iván Rukavina, miembro de la presidencia federal y presidente de la comisión de defensa del CC de la liga de los comunistas de Croacia.

El general Rukavina hablaba en un mitin de trabajadores en Hrasnik (Eslovenia). En la misma reunión usó la palabra el Mariscal Tito.

El orador explicó que la importancia estratégica de Yugoslavia deriva del hecho de que se encuentra entre las vías de comunicación más importantes europeas que son consideradas con atención por ambos bloques. Refiriéndose a una eventual agresión enemiga, el general Rukavina dijo que "a los grandes armamentos de los bloques militares, los yugoslavos no pueden oponer una armada operativa de igual fuerza", pero destacó, sin embargo, que "la situación puede ser cambiada radicalmente si los yugoslavos oponen al enemigo todo el pueblo en armas".

"Todos nuestros titubeos en el sector de la defensa nacional —continuó el general Rukavina— podría constituir una incitación a uno u otro de los bloques para entrar en nuestro territorio, o estimular a los países que constituyen los mismos bloques a llegar a un compromiso sobre el reparto de nuestro territorio antes de la agresión, o durante un conflicto. Prácticamente, todos los países que nos rodean están incluidos en uno de los dos bloques y por eso cualquier ataque, incluso de objetivos militados representaría una guerra con el bloque interesado".

El general Rukavina observó por último que "el ejemplo de Yugoslavia es el único en la historia de las guerras, es decir, el de un país que se prepara a la guerra total aún antes de que haya sido iniciada".

Alemania Federal continuará política de distensión

BONN, 15 (ANSA).— El Canciller federal Kurt Georg Kiesinger, decidió continuar la política de distensión y de apertura hacia el este, recurriendo incluso si fuera necesario, a medios "anticonvencionalistas".

Al tomar hoy la palabra en Bonn en un con-

greso de comerciantes, el Canciller manifestó que el cometido de su gobierno sigue siendo la búsqueda de una política de paz, premisa para la cual existe todavía la Alianza Atlántica, después de haber auspiciado que los europeos logren presentarse ante el mundo "con una voluntad política común".

"Europa —concluyó Kiesinger— tiene que desear actuar y no conformarse con ser un objeto pasivo de lo que sucede en el mundo".

Comando Aéreo Naval en Nápoles establece OTAN

NÁPOLES, 15 (ANSA).— El OTAN establecerá un nuevo comando naval en Nápoles a partir del mes próximo, se anunció hoy.

El nuevo comando, que tomará el nombre de "Maritime Air Forces Mediterranean" (MARAIRED), tendrá el cometido de coordinar y mejorar la vigilancia aérea del Mediterráneo.

Su constitución —informa un comunicado— es una consecuencia de las decisiones tomadas por los Ministros de los países que integran el "Comité de Planificación de la Defensa" de la Alianza, durante una reciente reunión ministerial de la OTAN que tuvo lugar en Reykjavik, Islandia.

El jefe del nuevo Comando —que comenzará a funcionar a partir del 21 de noviembre próximo— será el contraalmirante Edwards Outlaw, de la marina de los Estados Unidos.

Francia estudia posible Conferencia en la Cumbre

PARIS, 15 (ANSA).— El Gobierno francés está estudiando una propuesta del Secretario General de la ONU, U Thant, para la convocatoria de una "cumbre" de las cuatro "grandes potencias" se-

gún anunciaron hoy medios autorizados de París, confirmando por vez primera la existencia de un proyecto de este tipo.

La conferencia propuesta por U Thant tendría que reunir a los mandatarios de los Estados Unidos, Unión Soviética, G. Bretaña y Francia, para entablar un examen de los problemas mundiales más importantes del momento.

PARA UD. QUE TIENE LOS PRIMEROS NUMEROS YA ESTA A LA VENTA EL FASCICULO



monitor

LA GRAN ENCICLOPEDIA EN FASCICULOS, AMENA COMO UNA REVISTA



Los primeros fascículos están agotados en la mayor parte del país. Sugerimos a las personas que tienen los primeros números, adquieran con prontitud el número 4, antes de que se agote.

AGRADECEMOS LA EXTRAORDINARIA ACOGIDA DISPENSADA

monitor

con la garantía SALVAT

AQUÍ... MEXICO

Corea del Norte se Retira de los Juegos Olímpicos

(HACE CUESTION DEL NOMBRE)

MEXICO, 15 (ANSA).— Corea del Norte decidió retirarse definitivamente de los Juegos Olímpicos, a raíz de la decisión del CIO, relativa a su denominación. Como se recordará, el CIO había autorizado a los coreanos a participar a partir del 1.º de noviembre próximo con la denominación de "República Democrática Popular de Corea" como era deseo de las autoridades de Pyongyang. Sucesivamente, la delegación norcoreana solicitó que la nueva denominación le fuese permitida usar también durante los presentes Juegos Olímpicos. En espera de la decisión del CIO se negaron a desfilar como Corea del Norte y la delegación no participó en los actos inaugurales. El Comité Olímpico Internacional decidió anoche retirarle la autorización de la nueva denominación a petición del representante surcoreano en el seno del CIO.

Lució Iván Moreno en la Serie de los 200

MEXICO, 15 (ANSA).— Iván Moreno se clasificó en la prueba de los 200 metros en la serie de los cien kilómetros contra reloj, que se disputó en el estadio de la Ciudad de México. El chileno Moreno se impuso en la quinta carrera con un tiempo de 2.07.49.06. El ganador fue el francés Carreite y el ghanés

MANDA GANAR PRUEBA DE LOS 100 KILOMETROS CONTRA RELOJ

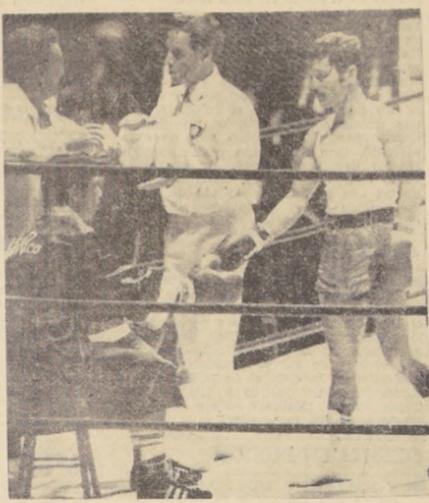
MEXICO, 15 (ANSA).— Iván Moreno se clasificó en la prueba de los 100 kilómetros contra reloj, que se disputó en el estadio de la Ciudad de México. El chileno Moreno se impuso en la quinta carrera con un tiempo de 2.07.49.06. El ganador fue el francés Carreite y el ghanés

LOS 100 METROS DE MEXICO IVAN MORENO TAMBIEN PAGO TRIBUTO A LA VELOCIDAD NEGRA...

MEXICO, 15 (Por Enrique Vergara, especial para LA NACION).— Al momento de despegar vía télex se informó que Iván Moreno ha quedado al margen del final de cien metros, y éstos ya tienen un nuevo campeón olímpico de velocidad pura. Iván Moreno llegó dramáticamente hasta las semifinales, donde debió claudicar con su sexto puesto, recordando 10 segundos tres décimas de los cuartos de final. En cierto que nuestro sprinter tuvo algunos problemas físicos ocasionados por un resfriado tomado días antes de empezar la justa, y luego sintió levemente los efectos de la altura de Ciudad de México. Pero, de todas maneras, el nivel con que se corrieron las series y cuartos de final, para arribar a las semifinales, fue una hazaña, hecho que hacía presumir que el velocista nacional tendría que extremarse demasiado para poder remontar entre los cuatro primeros.

Prácticamente, el vallista chileno, muy bien ubicado en la pista para ver el despliegue de carrera de los participantes de la semifinal, dio fe de que Iván Moreno no estaba en su mejor estado ya que éste se había agotado a través de casi toda la carrera. Pero igualmente el desempeño de Moreno llenó las expectativas chilenas y sudamericanas en los 100 metros de velocidad.

Quizás el momento más espectacular de la final de los 100 metros ATLETAS NEGROS. Este suceso es primero en la historia olímpica, como también lo es la marca de 9 décimas de los segundos del vencedor, Jimmy Hines, el norteamericano había dicho antes de disputarse la prueba: "EL QUE PIENSA GANARLOS DEBE PONER 98". Y no se equivocó un ápice. Pero qué le pasó a la raza blanca? Decididamente, el viento de color se acerca más a los gamos.



El peso mosca de Puerto Rico, Heriberto Cinturón, fue eliminado antes de pelear con el polaco Arthur Olech, por su pequeño tamaño.

Nuestro boxeo en México PERDIO BORQUEZ Y... NOS QUEDAN CUATRO

Muy bien los argentinos con tres victorias. Dificiles las posibilidades de los chilenos en el nivel olímpico.

Por Renato González (MISTER HUIFA), desde México

MEXICO, 15. (Por TELEX, especial para LA NACION, por Renato González, MISTER HUIFA).— Ya van dos peloteros chilenos eliminados en estos Juegos Olímpicos de México. Primero fue Guillermo Velásquez, en absurda decisión de dos de los tres jurados, declarado perdedor ante el húngaro Zsabo. Ahora, anoche, perdió Honorio Bórquez, el mediano ligero de Puerto Montt, que en ningún momento de la pelea pudo aplicar sus potentes mandos ante un adversario difícil como lo fue el campeón alemán Günther Maier.

Este muchacho Bórquez se tenía mucha fe antes de la pelea. Y a poco de comenzar el combate nos pareció que Bórquez podría ganar. Esto, porque el germano no mostraba mayores atributos fuera de un físico prieto y una potencia que parecía dormir en sus músculos. Pero su mejor argumento estaba en el estilo desconcertante que esgrimió frente al chileno, cambiando su guardia constantemente y dejando sin distancia a Bórquez, un poco ingenuo al insistir con impetuosa fogosidad en un ataque desbordante que, sin embargo, nunca encontró blanco y, por el contrario, lo dejó permeable al contragolpe de izquierda del europeo.

El primer asalto resultó parejo, pero ya en el segundo primó la experiencia señalada de Maier, que dejó en evidencia los muchos vicios defensivos de Honorio Bórquez. Igual cosa ocurrió en el capítulo final, donde la zurdía del alemán llegó con cierta profusión hasta el rostro del chileno, sin que éste pudiera neutralizarla, terminando por desesperrarse en un ataque sin orientación definida.

De todas maneras, el muchacho nuestro gustó por su temperamento valiente y agresivo. Y perdió por unanimidad del jurado ante un rival que ha sido campeón por tres años consecutivos de Alemania.

OTROS SUDAMERICANOS
Para consuelo de Honorio Bórquez, también perdió el argentino Víctor Galíndez, a quien el chileno derrotara en el Latinoamericano en discutido fallo, para la mayoría, localista. Galíndez también era una de las mejores esperanzas transandinas. Perdió frente al italiano Aldo Bentini, haciendo ambos un combate electrizante, con muy leves ventajas para el púgil de los Apeninos.

Pero los argentinos ya han saboreado tres victorias. En la primera jornada ganó por no presentación del rival el mosca junior Urrelavizcaya. Anoche vencieron el liviano Pedro Aguero al filipino Rodolfo Arpon, y el mosca Tito Pereira al australiano Robert Caney, ambos por puntos.

Los cubanos me han impresionado mucho con su contundencia y aspiran con reales posibilidades a conquistar algunas buenas medallas. El mediodiano ligero Enrique Regueiferos, no quedó al primer round al bri-

Básquetbol En Batalla Campal Terminó Match Entre Mexicanos y Cubanos

(Ganaron los cuates 76-75)

MEXICO, 15 (UPI).— Cuba y México protagonizaron anoche el más dramático de los partidos de básquetbol que se haya realizado en el curso de las XIX Olimpíadas, y que terminó con una pelea rápidamente apaciguada por la intervención de la policía, los entrenadores y las autoridades deportivas. El matutino "Excelsior" acusa a los jugadores cubanos, derrotados por el estrechísimo margen de 76 a 75, de haber agredido a su fotógrafo David Altamirano, cuando estaba tomando unas vistas de los vencidos llorando. La delegación cubana, por su parte, dice que el fotógrafo (cuyo nombre no menciona) se avalanzó "irrespetuosamente" sobre un jugador que lloraba, molestándolo y causando una reacción "lógica". El episodio ocurrió a la medianoche, después de concluir un partido de intensas emociones, que México iba ganando por 35 a 26 al terminar el primer tiempo. Los cubanos reaccionaron en el segundo y lograron empatar cuando el marcador estaba a 37 puntos. De allí en adelante hubo un período en que Cuba logró ventaja de seis a siete puntos, sobre los mexicanos.

Posteriormente hubo empates en 43, 45 y 47 puntos, a lo cual siguió otro período de dominio cubano, al tanto apenas dos minutos y cinco segundos de juego, México empató a 69 tantos. De allí en adelante, el partido tuvo un desarrollo electrificante, en que se disputó el marcador punto por punto. La versión que publica Excelsior en su edición de esta mañana dice: "Los jugadores cubanos arremetieron a golpes contra el camarógrafo de Excelsior, David Altamirano, cuando éste le tomaba una película en que aparecían llorando su derrota. Un delegado cubano arrojó por la espalda al camarógrafo; luego, un jugador le tiró los lentes de un golpe, una mujer que vestía pantalones le arrebató los gallardetes de prensa y finalmente todos los jugadores lo persiguieron hasta hacerlo caer cerca del sitio en donde estaba la porra (hinchada) mexicana y ahí lo siguieron golpeando. El periódico sigue diciendo: "El público se indignó y se enfrentó a los cubanos y el Palacio de los Deportes se convirtió en un campo de lucha".

El incidente fue tan rápido que la mayoría de las personas presentes no pudo presenciar los detalles. Se oyeron algunos gritos del público contra los cubanos, denominados "Comunistas comunistas", pero la policía y los entrenadores intervinieron con rapidez y la pelea se aplacó.

La delegación cubana explicó esta mañana una declaración que dice: "La delegación de Cuba, especialmente los jugadores cubanos, quienes siempre han respetado y han estado en perfecta armonía con todos los deportistas mexicanos y en especial con los jugadores de baloncesto, quieren

clarar que el incidente de anoche no fue ni con ningún aficionado de México, ni con ningún jugador mexicano. Que fue con un periodista, cuando uno de los jurados

6.82 metros Record Mundial en Salto Largo Damas

MEXICO, 15 (ANSA).— El resultado de mayor prestigio fue logrado en las competencias femeninas. La rumana Viscopoleanu, tras una serie regularísima de saltos, mejoró el record mundial con 6.82 metros, record que pertenecía a la famosa Mary Rand, con 6.76 metros, logrado por esta atleta en Tokio en 1964. Mary Rand, debido a un accidente, no compitió esta vez; pero está sentada, igualmente, en la tribuna, como periodista. Confiaba ser reemplazada dignamente por su compatriota Sherwood. La menuda Sheila, que hasta ese momento había hecho honor a su país encabezando la competencia con 6.68 metros, no pudo hacer frente, sin embargo, a la rival más fuerte, y tuvo que conformarse con la medalla de plata.

El último título en juego fue el de la jabalina femenina y la tradición permitió a la húngara Nemeth, de 22 años de edad, ganar, con un lanzamiento de 60.36 metros. La campeona saliente, Mihaela Peñes, se clasificó segunda. La competencia no tuvo, sin embargo, un alto nivel técnico, si se piensa que el record mundial, registrado en 1960, no fue siquiera alcanzado.

Resumen de la segunda jornada Un Mexicano Ganó la Primera Medalla para Latinoamérica

VILLA OLIMPICA, México 15.— (ANSA).— Latinoamérica obtuvo su primera medalla (de Plata) en los Decimonovenos Juegos Olímpicos. El honor correspondió a México, con unos favoritos, José Pedraza, quien entró segundo en la caminata de 20 kilómetros, ganada por el soviético Golubnichy. El segundo día de ganada por el soviético Golubnichy. El segundo día de competencias fue el prodigioso en medallas y records. En disputaron cinco finales, Estados Unidos obtuvo dos primeros puestos, Hungría, Rumania y la URSS, uno cada uno. El único latinoamericano premiado fue, como se señaló, el mexicano Pedraza. La esperanza de que Cuba obtuviera una ubicación entre los tres primeros de 100 metros planos quedó frustrada ante la brillante performance de los estadounidenses Hines (bajo los 10") y Greene y del jamaicano Lennox. No obstante, en la delegación cubana reinaba el optimismo en virtud de las marcas logradas por sus atletas femeninas Fulgencia Romay, Miguelina Cobian, Cristina Echeverría, Violeta Quesada y Amelia Mentón. Cuba se ha constituido en el único país hispanoamericano capaz de enfrentar a los deportistas europeos y americanos. El resto del continente no cuenta ya con posibilidades en atletismo.

Siempre en el equipo representativo de la pequeña isla del Caribe, cabe consignar que aún le quedan posibilidades en la competencia de 4 por cien llanos. Pablo Montes Casanova es el punto más alto, en una misma línea con los norteamericanos Hyne y Greene. Acompañados por Heber Ramírez, Juan Morales y el veterano Carlos Figueroa (medalla de plata en Tokio), constituyen la esperanza de los países del sur del Río Bravo. El año pasado, en Winnipeg, el equipo de La Habana obtuvo el segundo lugar en los 4 por cien con un 39.2. Compitieron entonces, Montes, Morales, Ramírez y Goyes. Figueroa, que cubrirá el lugar de este último, si bien ya no allienta como hace cuatro años, aportará su veteranía, muy importante en las postas, además, ello ya se vio en las pruebas preolímpicas (4 y 5 de octubre) cuando realizaron un tiempo de 38"8" dos días consecutivos.

MEXICO, 15.— (UPI).— El presidente del comité olímpico venezolano, Pedro Cabello Gibbs, se sumó a la legión de los competidores latinoamericanos que están descontentos con los fallos de boxeo. Cabello Gibbs considera que el venezolano Víctor Márquez había vencido anoche al soviético Nivkov, "como lo reconoció el público, que protestó airadamente por la decisión". Los venezolanos creen que "los culpables de esto somos nosotros mismos, que no formamos un grupo, como hacen los europeos por un lado, los soviéticos y el veterano Carlos Figueroa (medalla de plata en Tokio), constituyen la esperanza de los países del sur del Río Bravo. El año pasado, en Winnipeg, el equipo de La Habana obtuvo el segundo lugar en los 4 por cien con un 39.2. Compitieron entonces, Montes, Morales, Ramírez y Goyes. Figueroa, que cubrirá el lugar de este último, si bien ya no allienta como hace cuatro años, aportará su veteranía, muy importante en las postas, además, ello ya se vio en las pruebas preolímpicas (4 y 5 de octubre) cuando realizaron un tiempo de 38"8" dos días consecutivos.

ESPAÑA GANO A PANAMA: 88 - 82

MEXICO, 15 (ANSA).— El conjunto español de básquetbol se impuso al de Panamá por 88 a 82, en un encuentro reñido, durante el cual los panameños pusieron en ser dificultades a los españoles.

CAYO MEXICO EN FUTBOL ANTE FRANCIA: 4 - 1

MEXICO, 15 (UPI).— Francia ganó esta tarde su partido de fútbol con México, por cuatro goles contra uno, en los cuartos de final del torneo olímpico de fútbol.

Esta tarde: BROTFELD- MOLINARE TRANSMITIRAN DESDE INGLATERRA FINAL DE LA COPA

La Cadena Deportiva Brotfeld-Molinare, de Radio Nuevo Mundo, transmitirá esta tarde, íntegramente en todos sus detalles el suceso deportivo de la disputa del encuentro final por la Copa Mundial Interclubes entre el campeón argentino, Estudiantes de la Plata, y el titular inglés, Manchester United. Relatará Nicanor Molinare y comentará Sergio Brotfeld, dos conocidas y cotizadas figuras de nuestro ambiente periodístico radial deportivo.

Jabalina: Eliminado Chileno Rolf Hoppe

MEXICO, 15 (ANSA).— El chileno Rolf Hoppe (con m. 68,32) y el nicaragüense Donald Velez (m. 61,32) fueron eliminados en el grupo "A" de las pruebas de lanzamiento de la jabalina caballeros. La marca mínima exigida para la clasificación es de 80 metros.

tánico Terence Waller, y nos parece que estará en la disputa del título.

Por lo que hemos visto en estos XIX Juegos Olímpicos, en lo que a boxeo se refiere, cada vez imaginamos con menos posibilidades a nuestros representantes. Los dos González, Luis y Enrique, no están en el nivel de los europeos y centroamericanos. Solo cabe esperar una sorpresa.

Misael Vilugrón es quien mantiene las mejores chances aún, a pesar de no haber combatido. El me dijo que, por lo menos, llegaba a los cuartos de final, y con un poco de suerte podía ser semifinalista. Luis Muñoz, ese chico que fue campeón liviano en el Latinoamericano sin perder ningún round, también puede resultar sorprendentemente. Condiciones tiene, aunque se ve un tanto débil para algunos exponentes de esta categoría. El argentino Aguero se vio muy bien en su debut, y si a Muñoz le tocara con él más adelante, la cosa es difícil. Pero nuestro liviano está optimista de una figuración destacada.

¡Esta sí que es sorpresa! Guatemala Derrotó a Checos en Fútbol: 1-0

CIUDAD DE MEXICO, 15 (ANSA).— Guatemala dio la más grande sorpresa del Torneo Olímpico de fútbol: batió por uno a cero a Checoslovaquia, uno de los grandes favoritos. Checoslovaquia, que hace cuatro años en Tokio disputó la final con Hungría, fue abatida por una escuadra que llegó al campo con la sola esperanza de limitar al mínimo el pasivo y que, sin embargo, no dejó pasar una de las pocas oportunidades que tuvo a su favor. Un error de la defensa checoslovaca permitió al guatemalteco Stokes señalar el único gol del partido al minuto 28 del primer tiempo. En el resto del encuentro los europeos presionaron sobre el área guatemalteca sin resultado positivo.

OTROS ENCuentROS
Por el contrario, Bulgaria no tuvo ninguna dificultad para batir al modesto conjunto de Tailandia. Después de un primer tiempo con ritmo lento y en el cual señaló un sólo gol, Bulgaria arrebató en el segundo tiempo a los asiáticos, ganando por goleada: siete a cero. Un sólo gol determinó el triunfo de España sobre Brasil en partido muy discreto que decepcionó a los aficionados, quienes despidieron a ambos equipos con una rechifla. El último encuentro de la jornada enfrentó a Japón con Nixeria, imponiéndose los asiáticos fácilmente por 3 a 1, por su mejor accionar en el segundo tiempo, después de un empate en un gol en la primera parte.



150 MILLONES PAGO HUACHIPATO POR EL "PATA BENDITA"

Frente a la "U" Debuta Omar Sivori en B. Aires

El match con Huracán se jugará en noviembre y será de ida y vuelta.

A raíz del encuentro entre Resto del Mundo y Universidad de Chile visitó nuestro país el presidente del Club Huracán, de Buenos Aires, Luis Seljo. En su breve estadía tomó contactos con los dirigentes de la "U" para arreglar dos encuentros entre el Club del Globo y los universitarios, los que quedaron fijados para el mes de noviembre próximo.

Toda la recaudación será para el equipo local, que a su vez tendrá que pagar los gastos de pasaje y estadía.

Huracán, que cuenta en la banca de los entrenadores con Pipo Rossi, desea volver a transformarse en el equipo "vedette" del certamen argentino, condición que consiguió con una escuadra donde brillaba Tugo Méndez, Campana, Busco, Atílio Melone. Ahora Huracán, con la llegada de Rossi incorporó a otro astro argentino que triunfó en Italia, Oscar Omar Sivori. Este año, Huracán compró el pase, pero no alcanzó a inscribirlo, de modo que tiene que sacarle provecho en encuentros amistosos. Sivori debutará justamente con la "U" visitando la casquilla blanca con ribetes rojos.

Según lo expresado por el titular de Huracán, Luis Seljo, los del Globo tienen interés en el mediocampista Roberto Hodge, de quien el coach Rossi quedó gratamente impresionado cuando lo vio jugar en el encuentro frente a Resto del Mundo. Las fechas aún no han sido fijadas, la "U" espera que primero se fije en definiti-



va el Clásico Universitario, que tenía fecha para el 13 pero deberá ser postergado o adelantado para el 7 ó 20 de noviembre. Según esa fecha la "U" de inmediato enviará un cable a Huracán para determinar la fecha del primer encuentro que será en Buenos Aires.

El lunes hicieron guantes para los dirigentes de la Federación y Comisión de Fútbol Profesional las parejas que animarán la reunión mensual del próximo viernes en el Campoliceo.

Godfrey Stevens, que defendió por quinta vez su título continental, de los plumas ante el brasileño Enilson Gomes, hizo cuatro rondas de guantes con Pedro Parra y Jaime Silva, al paso que el carico lo hizo en tres vueltas con el mediodiano ligero Ariel Navarrete.

No se vio mal el joven

El entrenamiento STEVENS SE VIO LENTO Y ENILSON GOMES, ACEPTABLE

El aspecto negativo del campeón chileno y sudamericano radicó en su lentitud de reflejos, si bien físicamente estuvo fuerte y seguro. Emílio Balbontin le llamó la atención constantemente en los minutos de descanso entre round y round de práctica. Finalmente nos señaló: "No veo a Stevens como es mi deseo. Le falta todavía. Está lento... Y ello puede significar que el brasileño se nos ponga más difícil de lo previsto".

Diógenes de la Fuente, con un criterio bastante comercial, nos declaró, mientras



cuando los jugadores se encontraban realizando algunos ejercicios de precalentamiento se presentó Carlos Reinoso, que después de conversar con el técnico Nocetti inició la práctica.

El trabajo del cuadro nacional se inició con unos juegos recreativos, para luego pasar a una severa y corta sesión de gimnasia, en la cual todos los jugadores demostraron bastante seriedad y dedicación a los ejercicios indicados por el preparador físico Sergio Navarrete, contrastaba esto con el accionar de Carlos Reinoso, que en el último lugar de la fila sólo en algunas oportunidades mostraba interés.

Después los 15 jugadores asistentes fueron divididos por el entrenador Nocetti en dos equipos de ocho jugadores, que practicaron durante treinta minutos futbolito en la mitad del campo.

ROJOS: Vallejos, Esquivel, Fouilloux, Reinoso, Capot, Olivares, Angulo y Lara.

AZULES: Cruz, Gallardo, Cuevas, Valdivia, Arias, Berly, Santander y Juanito Olivares.

El triunfo fue para el cuadro rojo por tres goles a cero. Los tantos los anotaron Fouilloux y Reinoso, en dos ocasiones.

RODEO OFICIAL DE "MAIPU"

19 - 20 - 21 DE OCTUBRE

- PARTICIPAN LOS GRANDES CAMPEONES DEL PAÍS
- RODEO EXPOSICION 1968
- GRAN CASINO ATENDIDO POR JUAN LAMOTTE, CONCESIONARIO DEL CASINO MUNICIPAL DE MAIPU
- AMANSADURAS — MOVIMIENTO A LA RIENDA — DIVERSOS JUEGOS ECUESTRES CRIOLLOS
- GRAN FIESTA DE LA CHILENIDAD.

MIRAFLORES 269, Depto. 21, fono 384639

RESERVA DE PALCOS: EN VENTA REVISTA 1968

EN LA PRACTICA el calerano Osvaldo Castro ya asentó una de sus "patitas" en Huachipato. Con un nuevo empeño los usineros podrán cantar victoria y los caleranos robustecer sus arcas con los jugosos 150 millones que pidieron por la transferencia del jugador. El negocio está casi, casi finiquitado. Pero hay un pero, como en todas las cosas y el pero de esta vez tiene que ver con el propio Castro que no se conforma con lo que le ofrece Huachipato. Sin embargo, esto es el "tira y afloja" acostumbrado. Cederán los sureños o cederá el jugador. Días más días menos, cuestión de tiempo y entendimiento, porque en el fondo el "Pata Bendita" es sólo feizcoote con la oferta. Repitió en varias oportunidades que si Unión Calera no lo vendía, sencillamente coligaba los botines. Puede o no puede ser cierto, pero si es cierto que la oferta de Huachipato es interesante y si Castro piensa con un poco de seriedad y si mira un poquito hacia el futuro tendrá que convencer que esta es una buena oportunidad. Huachipato es un club solvente, bien financiado y sus jugadores no tienen problemas. Al final Osvaldo Castro dará el sí. Igualito a esas novias que se hacen de rogar un tiempo aunque en el fondo estén deseosas de contraer el sagrado vínculo.

APELA FERRO

UN GOL, LE COSTO la clasificación a Ferrobadminton. Ahora lo lamentan y loran a mares. Claro está que les queda el "derecho a patear". Y los fusionados van a patear. No se sabe cómo, pero lo van a hacer. Con mucha sultura de cuerpo presentarán una apelación en la Central de Fútbol y pedirán jugar un partido a "finish" con Trasandino. ¡Habrás visto mañana frescura de los fusionados!

DESHACEN FUSION

HABLANDO DE FUSIONADOS ocurre que antecede se reunió el Consejo de Delegados de los clubes de Segunda División. Por ahí se anduvo tratando el asunto de la fusión Bad-

minton-Ferrovial y se llegó a la conclusión que era factible deshacer la alianza. Es posible entonces que en la temporada próxima tengamos dos nuevos clubes en el Ascenso: Ferrovial y Badminton. Lo único malo es que del Badminton sólo quedan algunas históricas reliquias que no dan ni para formar un equipo para participar en una competencia de abuelito. Ya veremos qué resulta de esta "difusión".

ALAMOS A BOLIVIA

SUBEN LOS BONOS de Lucho Alamos. Ocorre que al "Zorro" lo mandaron a buscar de Bolivia para que dirija un curso de entrenadores. El DI Itálico aceptó de inmediato y parte a La Paz a fines de semana. Lo reemplazará en la banca Rolando Torino. Alamos permanecerá ausente del país por espacio de dos semanas.

JUVENILES

ESTA TARDE inicia sus entrenamientos la selección juvenil que prepara Salvador Biondi. El trabajo será intensivo y a partir del próximo mes los muchachos jugarán todos los domingos en diversas ciudades de provincia.

CARLOS ROBLES

CARLOS ROBLES está medio martricolado en el fútbol brasileño. El cotizado pito nacional viaja a Sao Paulo para finiquitar detalles de su contrato para actuar la temporada próxima en Brasil.

LA "U" COMPRA A CAMARGO

LA "U" QUEDO más que entusiasmado con el mendocino Camargo y ya pidieron precio por el jugador. Se dijo en círculos allegados al club universitario que Camargo se quedaría en el club a cualquier precio. Se rumorea que los trasandinos exigen 20.000 dólares por el pase del jugador.



En forma concienzuda y con dedicación practican los seleccionados.

Para su match con México

El Seleccionado Nacional se Concentra el Domingo

Perentorio cable a Marcos-Quintano-Hodge.

El primer entrenamiento de la semana cumplió en la mañana de ayer el Seleccionado Nacional de Fútbol en la cancha "Juan Pinto Durán".

A las nueve y media de la mañana tenían firmada la planilla de asistencia: Olivares, Fouilloux, Vallejos, Berly, Angulo, Esquivel, Cruz, Gallardo, Capot, Valdivia, Arias, Cuevas, Santander, Lara y Juan Olivares.

El cuadro nacional practicará nuevamente en el día de hoy, haciendo fútbol con un equipo juvenil de Green Cross de Temuco.

El médico de la delegación, Elías Jacob, después de examinar detenidamente a Francisco Valdés, dictaminó que éste no podía practicar, porque acusaba un principio de desgarró en su pierna derecha.

El marcador de punta Eduardo Herrera no asistió al entrenamiento por tener que dar exámenes en Valparaíso. Ante esta situación, el técnico Nocetti excusó su inasistencia.

"EL PATA BENDITA" EN CAMA

El club Unión Calera entregó una nota al entrenador nacional, en la cual excusó del entrenamiento de ayer al jugador Osvaldo Castro por estar resfriado y en cama.

El entrenador Salvador Nocetti y el médico Elías Jacob visitarán en el día de hoy la Hostería Parque del Salitre, ubicada en la localidad de Pirque, para ultimar los detalles con el fin que éste sea el recinto de concentración del cuadro nacional desde el próximo domingo en la noche.

El entrenador Salvador Nocetti y el médico Elías Jacob visitarán en el día de hoy la Hostería Parque del Salitre, ubicada en la localidad de Pirque, para ultimar los detalles con el fin que éste sea el recinto de concentración del cuadro nacional desde el próximo domingo en la noche.

La Asociación Central de Fútbol envió a la ciudad de Arica un terminante cable, en el cual solicita que los jugadores Alberto Quintano, Roberto Hodge y Rubén Marcos tienen que estar a las órdenes del entrenador nacional a la mayor brevedad.

En Arica:

UNIVERSIDAD DE CHILE CON STRONGEST DE BOLIVIA

Con el encuentro Universidad de Chile-Strongest de Bolivia se da comienzo esta noche en el Estadio Carlos Dittborn, de Arica, al torneo triangular denominado "Clásico de Los Andes", que organiza el Cuerpo de Bomberos de la ciudad norteña.

El vencedor del encuentro se medirá mañana con Municipal de Lima. Los universitarios arribaron el lunes en la tarde de Arica, procedentes de Ecuador, donde empataron sin goles con Barcelona. También en el día de ayer viajaron desde Santiago a Arica los jugadores Carlos Campos, Manuel Rodríguez y Francisco Las Heras, para unirse en esa a la delegación.

Universidad de Chile se presentará esta tarde con su plana titular. De ahí el interés que reina en la ciudad del norte por presenciar el encuentro.

Los partidos de hoy y mañana fueron programados para las 20 horas.

Sudamericano Femenino La Federación Cuenta Esta Noche

Esta noche, a las 21 horas, le comités de dirección de Fútbol de Chile, encargados de la organización del Campeonato Sudamericano de Fútbol Femenino Adulto.

Entregará en conferencia de prensa las informaciones sobre la organización, planes, métodos y otros pormenores de la competencia futbolística internacional femenina que se realizará en nuestro país entre los días 19 y 30 del próximo mes de noviembre.

Con pasajes para México Dirección de Deportes del Estado Premia Dos Dirigentes

La Dirección de Deportes del Estado, en cumplimiento de las manifestaciones deportivas, otorga a todas las manifestaciones deportivas, en forma anónima y sacrificada muchos dirigentes de nuestro país, premio con un viaje a México a dos de ellos que han destacado en este sentido.

Son Enrique Millán Salazar, presidente del Local de Deportes de La Cisterna, y René Trascor, presidente del Consejo Local de Los Andes que se encuentran desde hace algunos días en la azteca vivienda de esa experiencia extraordinaria en el deporte mundial.

Millán Salazar aprovechará su estadía en México para estudiar en el terreno mismo la estructura del deporte en las Comunidades de México, y en la práctica, cuyas observaciones este dirigente conocerá al Director de Deportes del Estado, Antonio Rocca, a su regreso.

CALENDARIO DE LA FASE FINAL DEL TORNEO DE ASOCIACIONES

SERIE A-	SEPTIMA FECHA
PRIMERA FECHA	U. Técnica - Lota Antofagasta - Coquimbo Nublense - Coquimbo Trasandino - Lota Líster Rossel - Antofagasta San Luis - Lota Schwager
SEGUNDA FECHA	San Luis - U. Técnica Lota - Líster Rossel Antofagasta - Nublense Coquimbo - Trasandino
TERCERA FECHA	U. Técnica - Coquimbo Trasandino - Antofagasta Nublense - Lota Líster Rossel - San Luis
CUARTA FECHA	Líster Rossel - U. Técnica San Luis - Nublense Lota - Trasandino Antofagasta - Coquimbo
QUINTA FECHA	U. Técnica - Antofagasta Coquimbo - Lota Trasandino - San Luis Nublense - Líster Rossel
SIXTA FECHA	Nublense - U. Técnica L. Rossel - Trasandino San Luis - Coquimbo Lota - Antofagasta

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

GABOR JOYERIA ESTADO 48

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRAMIENTO MUNDIAL

CHEVRON P10 E° 30

JOYAS FINAS

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 7,31	E° 7,31
Libra	E° 17,397	E° 17,397
Dólar Futuro	E° 7,31	E° 7,31

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 8,35	E° 8,35
Libra	E° 19,873	E° 19,873
Dólar Billete	E° 8,48	E° 8,48

SANTIAGO, 14 de octubre de 1968

Económicos

14) Estatutos y Legales

QUEBRA: SOCIEDAD DIS- tribuidora y Comercial Ltda. - Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 1.º de octubre de 1968, tuvo por presentada cuenta general de administra- ción, que se tendrá por apro- bada si no se objetare dentro de quince días. C. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 24 septiembre 1968, posesión efectiva de la herencia de Ir- riana Orianda Rivera Romero, inventario solemne de bienes practicada el notario de Ha- cienda, Luis Azocar Alvarez, el 18 octubre 1968, a las 16 horas en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. - Secretario. C. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 20 septiembre 1968, posesión efectiva de la herencia de María Paz. Inventario solem- ne de bienes practicada el no- tario de Hacienda, Luis Azocar Alvarez, el 18 octubre 1968, a las 15.30 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entre- piso. - Secretario. C. 16-14

CUARTO JUZGADO ME- NORES - Autos 11207. Adopción menor Rosario Orellana Tron- coso, citada padre legítimo me- nor don Abelardo Antonio Orellana Contreras, comparezca al Cuarto Juzgado Letras de Menores, audiencia 17 oc- tubre, 15 horas. Secretaría. A. 11. 14. 15.14

QUEBRA: HERNAN BRO- TEL Scudín. - Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, reso- lución 22 de diciembre de 1967, se declaró en quiebra a don Hernán Brotel Scudín, com- merciante domiciliado en Es- derewsky 1528 de esta ciudad. Las personas que tengan bie- nes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos den- tro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviérte- se al público que no debe ha- cer pagos ni entrega de mer- caderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el ter- ritorio de la República deben verificar sus créditos y prefe- rencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las no- tificaciones legales se efectúan en el diario La Nación. El Secretario. C. 16-14

QUEBRA: SOCIEDAD LON- guera Hnos. - Cuarto Juzga- do Civil de Mayor Cuantía por resolución de 1.º de octu- bre de 1968 tuvo por pre- sentada cuenta general de ad- ministración que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de quince días. C. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 24 septiembre 1968, posesión efectiva de la herencia de Ir- riana Orianda Rivera Romero, inventario solemne de bienes practicada el notario de Ha- cienda, Luis Azocar Alvarez, el 18 octubre 1968, a las 16 horas en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. - Secretario. C. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Campos Moreira a Ana Luisa Moreno Campos. - Secretaria. A. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alfonso España Valenzuela a Jaime Iván Patricio Armando y María Car- mina España Valenzuela, sin perjuicio derechos conyuge Olga Cristina Alvarez Chacon. Inventario solemne practicada el 17 actual, 15 horas. - Secretaria. A. 16-14

ANTE PRIMER JUZGADO Civil Santiago en Expediente 41139, Quiebra Sociedad Mal- hue Hermanos y Compañía Limitada, representante de la fallida solicitó declarar su- breseimiento definitivo de quiebra, conforme dispuesto artículo 133, número primero, Ley Quiebra. Juzgado por resolución siete octubre 1968, ordenó notificar solicitud por avisos. - Secretario. A. 16-14

QUEBRA: SOCIEDAD CO- mercial Jorge Asfora y Her- manos - Tercer Juzgado Ci- vil, Resolución 29 septiembre 1968, tuvo por ampliada nomi- na créditos reconocidos con- siguientes créditos: Manuel Comandari Comandari, por Eº 43.438.73; Roberto Deik Comandari, por Eº 35.277.07, y Roberto Deik Comandari, por Eº 39.993.97, valistas. - Secretario. C. 16-14

PRIMER JUZGADO CIVIL concedió veintidós agosto 1968 posesión efectiva de Juan Agustín Barrientos Cardenas a hijos Irma y Juan Barrientos Sánchez, sin perjuicio derechos conyuge María Sánchez Sánchez. Practicóse inventario solemne dieciséis octubre 1968, quince horas, Bandera 432. - Secre- tario. A. 16-14

NOTIFICACION. - ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Carlos Arturo Escobar Masa- fierro, empleado, Jofre 366, departamento 2, exponiendo, lo principal, contrato matri- monio con Semiramis Meire- lles Quezada, ignora profesio- nes, oficio y domicilio, día 27 agosto 1948, ante Oficial Civil Circunscripción Suñoa N.º 15 este departamento; a la fecha celebración del matri- monio, siendo menor de edad la cónyuge, esta vivía en casa de su madre, calle Amirante Blanco Encalada 1550; por su parte, el siempre tuvo domicilio en calle Juan Vicuña 1375, entre calles San- tiago Elvira y Victoria. Termina solicitando que por incompeten- cia Oficial Civil autorizan- do del acto matrimonial, se declare nulo el matrimonio ordenándose cancelación inscripción correspon- diente. - Primer otrosí, acompaña acta contrato matrimo- nial y segundo otrosí, pide notifi- cación por avisos; tercer otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. - Juzgado, día 21 septiembre 1967, proveyó lo principal, por inter- puesta demanda, traslado; pri- mer otrosí, por acompañados, con citación; segundo, por- viamente, oficiosa a Dirección de Registro Civil e Identifi- cación, Carabineros, Correos y Telégrafos y Policía Interna- cional; al tercero, tengase presente, Papel Eº 0.75. - Rol- vicio. - Gabriel Ozaide M. Juez. - Julia Mc Hugh P., secretaria. - Deseñados los rol- vicios sin resultado positivo, Juzgado, 1.º presente mes, dispuso notificar por medio avisos extractados por tres veces en diarios "La Nación" e "Ilustrado", más corres- pondiente "Diario Oficial". - La secretaria. A. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 24 septiembre 1968, posesión efectiva de la herencia de Ir- riana Orianda Rivera Romero, inventario solemne de bienes practicada el notario de Ha- cienda, Luis Azocar Alvarez, el 18 octubre 1968, a las 16 horas en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. - Secretario. C. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Campos Moreira a Ana Luisa Moreno Campos. - Secretaria. A. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alfonso España Valenzuela a Jaime Iván Patricio Armando y María Car- mina España Valenzuela, sin perjuicio derechos conyuge Olga Cristina Alvarez Chacon. Inventario solemne practicada el 17 actual, 15 horas. - Secretaria. A. 16-14

ANTE PRIMER JUZGADO Civil Santiago en Expediente 41139, Quiebra Sociedad Mal- hue Hermanos y Compañía Limitada, representante de la fallida solicitó declarar su- breseimiento definitivo de quiebra, conforme dispuesto artículo 133, número primero, Ley Quiebra. Juzgado por resolución siete octubre 1968, ordenó notificar solicitud por avisos. - Secretario. A. 16-14

QUEBRA: SOCIEDAD CO- mercial Jorge Asfora y Her- manos - Tercer Juzgado Ci- vil, Resolución 29 septiembre 1968, tuvo por ampliada nomi- na créditos reconocidos con- siguientes créditos: Manuel Comandari Comandari, por Eº 43.438.73; Roberto Deik Comandari, por Eº 35.277.07, y Roberto Deik Comandari, por Eº 39.993.97, valistas. - Secretario. C. 16-14

NOTIFICACION. - ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Carlos Arturo Escobar Masa- fierro, empleado, Jofre 366, departamento 2, exponiendo, lo principal, contrato matri- monio con Semiramis Meire- lles Quezada, ignora profesio- nes, oficio y domicilio, día 27 agosto 1948, ante Oficial Civil Circunscripción Suñoa N.º 15 este departamento; a la fecha celebración del matri- monio, siendo menor de edad la cónyuge, esta vivía en casa de su madre, calle Amirante Blanco Encalada 1550; por su parte, el siempre tuvo domicilio en calle Juan Vicuña 1375, entre calles San- tiago Elvira y Victoria. Termina solicitando que por incompeten- cia Oficial Civil autorizan- do del acto matrimonial, se declare nulo el matrimonio ordenándose cancelación inscripción correspon- diente. - Primer otrosí, acompaña acta contrato matrimo- nial y segundo otrosí, pide notifi- cación por avisos; tercer otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. - Juzgado, día 21 septiembre 1967, proveyó lo principal, por inter- puesta demanda, traslado; pri- mer otrosí, por acompañados, con citación; segundo, por- viamente, oficiosa a Dirección de Registro Civil e Identifi- cación, Carabineros, Correos y Telégrafos y Policía Interna- cional; al tercero, tengase presente, Papel Eº 0.75. - Rol- vicio. - Gabriel Ozaide M. Juez. - Julia Mc Hugh P., secretaria. - Deseñados los rol- vicios sin resultado positivo, Juzgado, 1.º presente mes, dispuso notificar por medio avisos extractados por tres veces en diarios "La Nación" e "Ilustrado", más corres- pondiente "Diario Oficial". - La secretaria. A. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 24 septiembre 1968, posesión efectiva de la herencia de Ir- riana Orianda Rivera Romero, inventario solemne de bienes practicada el notario de Ha- cienda, Luis Azocar Alvarez, el 18 octubre 1968, a las 16 horas en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. - Secretario. C. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Campos Moreira a Ana Luisa Moreno Campos. - Secretaria. A. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alfonso España Valenzuela a Jaime Iván Patricio Armando y María Car- mina España Valenzuela, sin perjuicio derechos conyuge Olga Cristina Alvarez Chacon. Inventario solemne practicada el 17 actual, 15 horas. - Secretaria. A. 16-14

ANTE PRIMER JUZGADO Civil Santiago en Expediente 41139, Quiebra Sociedad Mal- hue Hermanos y Compañía Limitada, representante de la fallida solicitó declarar su- breseimiento definitivo de quiebra, conforme dispuesto artículo 133, número primero, Ley Quiebra. Juzgado por resolución siete octubre 1968, ordenó notificar solicitud por avisos. - Secretario. A. 16-14

QUEBRA: SOCIEDAD CO- mercial Jorge Asfora y Her- manos - Tercer Juzgado Ci- vil, Resolución 29 septiembre 1968, tuvo por ampliada nomi- na créditos reconocidos con- siguientes créditos: Manuel Comandari Comandari, por Eº 43.438.73; Roberto Deik Comandari, por Eº 35.277.07, y Roberto Deik Comandari, por Eº 39.993.97, valistas. - Secretario. C. 16-14

NOTIFICACION. - ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Carlos Arturo Escobar Masa- fierro, empleado, Jofre 366, departamento 2, exponiendo, lo principal, contrato matri- monio con Semiramis Meire- lles Quezada, ignora profesio- nes, oficio y domicilio, día 27 agosto 1948, ante Oficial Civil Circunscripción Suñoa N.º 15 este departamento; a la fecha celebración del matri- monio, siendo menor de edad la cónyuge, esta vivía en casa de su madre, calle Amirante Blanco Encalada 1550; por su parte, el siempre tuvo domicilio en calle Juan Vicuña 1375, entre calles San- tiago Elvira y Victoria. Termina solicitando que por incompeten- cia Oficial Civil autorizan- do del acto matrimonial, se declare nulo el matrimonio ordenándose cancelación inscripción correspon- diente. - Primer otrosí, acompaña acta contrato matrimo- nial y segundo otrosí, pide notifi- cación por avisos; tercer otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. - Juzgado, día 21 septiembre 1967, proveyó lo principal, por inter- puesta demanda, traslado; pri- mer otrosí, por acompañados, con citación; segundo, por- viamente, oficiosa a Dirección de Registro Civil e Identifi- cación, Carabineros, Correos y Telégrafos y Policía Interna- cional; al tercero, tengase presente, Papel Eº 0.75. - Rol- vicio. - Gabriel Ozaide M. Juez. - Julia Mc Hugh P., secretaria. - Deseñados los rol- vicios sin resultado positivo, Juzgado, 1.º presente mes, dispuso notificar por medio avisos extractados por tres veces en diarios "La Nación" e "Ilustrado", más corres- pondiente "Diario Oficial". - La secretaria. A. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 24 septiembre 1968, posesión efectiva de la herencia de Ir- riana Orianda Rivera Romero, inventario solemne de bienes practicada el notario de Ha- cienda, Luis Azocar Alvarez, el 18 octubre 1968, a las 16 horas en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. - Secretario. C. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Campos Moreira a Ana Luisa Moreno Campos. - Secretaria. A. 16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alfonso España Valenzuela a Jaime Iván Patricio Armando y María Car- mina España Valenzuela, sin perjuicio derechos conyuge Olga Cristina Alvarez Chacon. Inventario solemne practicada el 17 actual, 15 horas. - Secretaria. A. 16-14

ANTE PRIMER JUZGADO Civil Santiago en Expediente 41139, Quiebra Sociedad Mal- hue Hermanos y Compañía Limitada, representante de la fallida solicitó declarar su- breseimiento definitivo de quiebra, conforme dispuesto artículo 133, número primero, Ley Quiebra. Juzgado por resolución siete octubre 1968, ordenó notificar solicitud por avisos. - Secretario. A. 16-14

QUEBRA: SOCIEDAD CO- mercial Jorge Asfora y Her- manos - Tercer Juzgado Ci- vil, Resolución 29 septiembre 1968, tuvo por ampliada nomi- na créditos reconocidos con- siguientes créditos: Manuel Comandari Comandari, por Eº 43.438.73; Roberto Deik Comandari, por Eº 35.277.07, y Roberto Deik Comandari, por Eº 39.993.97, valistas. - Secretario. C. 16-14

CONSEJO CORPORACION Reforma Agraria, por acuerdo N.º 487, adoptado en sesión N.º 42a, de 8 de agosto de 1968, expidió por causal señalada artículo 1.º Trans, ley 15.640, el predio rústico deno- minado "Hijuela Sexta o res- to del Fundo Cuesta Vieja", ubicado provincia y departa- mento Santiago, comuna Cu- racaví; rol de avalúo N.º 104-8. La indemnización por la ex- propiación se pagará con 1 por ciento al contado y el saldo en bonos de la Refor- ma Agraria clase "A". - Vice- presidente Ejecutivo. A. 17-14

SINDICATO PROFESIONAL de EE y OO, de "Crown Cork de Chile S. A.". Con fecha 11-10-68, en presencia del Inspector del Trabajo señor Freddy Puch, se llevó a efecto la elección de directorio definitivo por el período 68-69, quedando de la siguiente ma- nera: Presidente, Jorge Hen- rique; secretario, Raúl Pe- ña; tesorero, Mario Hurtado; directores, Félix Escobar y Luis Herrera. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo. A. 18-14

HABIENDOSE DADO EL AVI- so correspondiente, quedan nulos los cheques Serie S nú- meros 169936, 169937, 169938 y 169939, del Bco. Edwards A. 1714

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie B 2-1, N.º 2318792, por Eº 200.00, Banco Nacional del Trabajo. Central, queda nulo por aviso correspondiente. A. 18-14

SINDICATO PROFESIONAL de Dueros y Choferes de Ta- xis San Bernardo, con fecha 26 de septiembre, en presencia del Inspector del Trabajo señor Leon Muñoz, se eligió la nueva directiva por el período 1968-1969, saliendo elegidos los siguientes: Presidente, Alejan- dro Cerda López; secretario, Alfonso Ramírez; tesorero, Enrique Arias Benítez; directores, Luis Gamba- lra y Osvaldo Pérez Guzmán. Se hace la presente publica- ción conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. A. 18-14

NOTIFICACION. - ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentose José Andrés Romero Valdés, militar, Antonio Varas 1660, Santiago, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Mi- guelina González Sanhueza, la- dores casa, Lord Cochran 347, fundado en que conyuges al- contrar matrimonio no tenían domicilio dentro jurisdicción Oficial Registro Civil Quileco, departamento La Laja. Pide en definitiva, acogiéndose de- manda, se declare nulo matri- monio celebrado entre ambos, y se ordene cancelar respecti- va inscripción matrimonial en Registro Civil correspondiente. - Tribunal proveyó de- manda, teniéndola por inter- puesta, traslado. - Resolución 24 agosto actual, ordenó notifi- car demandada por avisos diario "La Nación" y "El Mercurio", sin perjuicio Diario Oficial, sin consecuencia, notifico Miguelina González Sanhueza presente demanda y proveídos. - Secretario. C. 16-14

48) Remates y Citaciones

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 10 oc- tubre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clarisa Díaz Troncoso, a hijas legítimas Clara Geor- gina y Silvia Isabel Peña Díaz, sin perjuicio derechos conyuge Julio Humberto Peña Gon- zález. Practicóse inventario solemne 23 octubre 1968, 11 horas, en secretaria. Secretaria. A. 17-14

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N.º 489487 del First National City Bank por 104.31, escudos de Cla. Minera Andri- na S. A., queda nulo. A. 17-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Paul Infante Val- des a conyuge Laura García Huidobro Guzmán, sin per- juicio sus derechos. - Secre- tario. A. 16-14

REMATE - TERCER JUZGA- do Civil Mayor Cuantía. Au- diencia siete noviembre 1968, dieciséis horas, remataráse propiedad calle Guillermo Frencke 820 - Comuna Maipú, inscrita fojas 12801 número 13353 Conservador Santiago 1966. Minimum E.º 42.000. - Precio pagarse contado den- tro quinto día fecha remate o 30% contado, saldo 15 años cuotas periódicas reajustables. Dentro quinto día fecha subasta consignarse E.º 400. - responder gastos escrituras, inscripciones, cancelación Conservador, bajo apercibi- miento. Boleta garantía 10% minimum Antecedentes, bases juicio Asociación "Calculato" con Carlos Ojeda. Secretario. A. 19-49

REMATE - TERCER JUZGA- do Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia siete no- viembre 1968, dieciséis horas, remataráse propiedad reajustables "El Mautén" 8257 - Comuna Maipú - inscrita fojas 12214 número 13452 Conservador San- tiago 1965. Minimum E.º 32.306 - Precio pagarse co- tado dentro quinto día fecha subasta o 30% contado, saldo 15 años cuotas periódicas re- ajustables. Dentro quinto día remate consignare E.º 500, responder gastos es- crituras, inscripciones, cance- laciones Conservador, bajo apercibimiento. Boleta garan- tía 10% minimum Antecedentes, bases nulo Asociación "Calculato" con Piñero, Humberto. Secretario. A. 16-48

ANTE LA PRESENCIA DEL Inspector del Trabajo, la Di- rectiva Provisional del Sindi- cato Profesional de EE, EE y OO de Casa Musa, Electro- ténica S. A., cita a asam- blea general para elección de Directorio, período 1968-1969, el día 21 de octubre, a las 18.30 horas, en Amateater N.º 550, de esta ciudad. - El Directo- rio. A. 16-48

53 VARIOS NO CLASIFICADOS

CARPINTERIA EN GENERAL. Closet, muebles, barnices den- tro y fuera de Santiago, ex- cuto personalmente, maestro competente, Pelequén 1222, Po- blación Teniente Merino, Ba- rrañica, fono 711558. Z/2153

DEFUNCION.

Ha fallecido don BENJAMIN CLARO VELASCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. Recoleta), des- pués de una misa que se ofi- ciará a las 15 horas en la Pa- roquia San Ramón (Providencia esq. Los Leones). La familia

IN MEMORIAM.

Con motivo de cumplir- se el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano y tío, don WALDO ROMAN CAMPOS (Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el Tuesday, a las 20 horas, en la Iglesia San Antonio de Pa- dua (Carmen altura del 1500). La familia

AMELIA TORRIJOS OVALDE (Q.E.P.D.)

Con motivo de cumplir- se dos años del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, Sra. AMELIA TORRIJOS OVALDE (Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, la que será oficiada en la Pa- roquia de Nuestra Señora de Fátima, de San Bernardo Pla- za Gualleto, hoy miércoles 16, a las 7.30 horas. Espeso a hijos

MORGANIZACION KAPPES

Compañía de Seguros La Estrella

PAGO DE DIVIDENDO El Directorio acordó entrega- r a los señores accionistas un dividendo de E.º 0.06 por ac- ción. El pago se efectuará en las Oficinas de la Compañía, a partir del 31 del presente, y para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 21 al 30 de octubre, ambas fechas in- cluidas. Practicóse in- ventario solemne 22 octubre 1968, 11 horas, en secretaria. Secretaria. A. 17-14

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

DIVISION DE PAVIMENTACION

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

La ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de PORVENIR, con un Presupuesto Oficial de Eº 240.275,00

Plazo: 15 días. Plazo de recepción de propuestas: 15 días. Plazo de apertura de sobres: 15 días. Plazo de adjudicación: 15 días. Plazo de ejecución: 180 días. Plazo de entrega de obra: 180 días. Plazo de garantía: 180 días. Plazo de pago: 180 días. Plazo de entrega de obra: 180 días. Plazo de garantía: 180 días. Plazo de pago: 180 días. Alcaldía de PORVENIR, el día 31 de octubre de 1968, a las 10 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. Presentarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, primer piso, Santiago, en la Delegación de PUNTA ARENAS.

La ejecución de calzada hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de OSORNO, con un Presupuesto Oficial de Eº 397.842,20

Plazo: 15 días. Plazo de recepción de propuestas: 15 días. Plazo de apertura de sobres: 15 días. Plazo de adjudicación: 15 días. Plazo de ejecución: 180 días. Plazo de entrega de obra: 180 días. Plazo de garantía: 180 días. Plazo de pago: 180 días. Alcaldía de OSORNO, el día 30 de octubre de 1968, a las 10 horas. CATEGORIA: 1a., 2a., 3a., 4a. del Registro Gral. de Cttas. Presentarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, primer piso, Santiago, en la Delegación de OSORNO.

La ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de CASTRO, con un Presupuesto Oficial de Eº 206.470,00

Plazo: 15 días. Plazo de recepción de propuestas: 15 días. Plazo de apertura de sobres: 15 días. Plazo de adjudicación: 15 días. Plazo de ejecución: 180 días. Plazo de entrega de obra: 180 días. Plazo de garantía: 180 días. Plazo de pago: 180 días. Alcaldía de CASTRO, el día 23 de octubre de 1968, a las 10 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. Presentarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, primer piso, Santiago, en la Delegación de PUERTO MONTT.

La ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de ANCUUD, con un Presupuesto Oficial de Eº 202.507,00

Plazo: 15 días. Plazo de recepción de propuestas: 15 días. Plazo de apertura de sobres: 15 días. Plazo de adjudicación: 15 días. Plazo de ejecución: 180 días. Plazo de entrega de obra: 180 días. Plazo de garantía: 180 días. Plazo de pago: 180 días. Alcaldía de ANCUUD, el día 24 de octubre de 1968, a las 10 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas. Presentarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, primer piso, Santiago, en la Delegación de PUERTO MONTT.

La ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de COIHAIQUE, con un Presupuesto Oficial de Eº 221.320,00

Plazo: 15 días. Plazo de recepción de propuestas: 15 días. Plazo de apertura de sobres: 15 días. Plazo de adjudicación: 15 días. Plazo de ejecución: 180 días. Plazo de entrega de obra: 180 días. Plazo de garantía: 180 días. Plazo de pago: 180 días. Alcaldía de COIHAIQUE, el día 30 de octubre de 1968, a las 10 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas. Presentarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, primer piso, Santia- go, en la Delegación de PUERTO MONTT.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Estudie cómodamente en su casa. Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas, con los programas de los 55 cursos que enseñamos por correo: Mecánico de Autos Electric. del Auto Motores Diesel Construcciones Obras Sanitarias Técn. Refrigerad. Fotografía Técnico Químico Técnico Avicultor Técnico en Petróleo Técnico en Radio Transistores - T. V. Caricaturas e Hist.

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas, con los programas de los 55 cursos que enseñamos por correo: Mecánico de Autos Electric. del Auto Motores Diesel Construcciones Obras Sanitarias Técn. Refrigerad. Fotografía Técnico Químico Técnico Avicultor Técnico en Petróleo Técnico en Radio Transistores - T. V. Caricaturas e Hist.

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS Estado 337 - 5 p. Of. 519 - Clas. 862 SANTIAGO Sirva de guía GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA

REMATE DE CASIMIRES - Orden Patricio Ramila. Alameda 3125. 14 al 19 de octubre, 11 horas. Germán Geel, Martillero. C. 18-48

Hipódromo Chile

SABADO 19 DE OCTUBRE DE 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "B".— A las 14.15 horas.— Índice: 0 al 2.— (Primera válida para la Triple N° 1 Inicial).

SEGUNDA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— A las 14.45 horas.— Índice: 30 al 45.— (Segunda válida para la Triple N° 1 Inicial).

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "A".— A las 15.15 horas.— Índice: 2 al 7.— (Tercera válida para la Triple N° 1 Inicial y primera válida para la Triple N° 2).

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie "B".— A las 15.45 horas.— Índice: 9 al 12.— (Segunda válida para la Triple N° 2).

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 16.15 horas.— Tercera válida para la Triple N° 2 y primera válida para la Triple N° 3 Central.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6ª serie.— A las 16.45 horas.— Índice: 25-29.— Segunda válida para la Triple N° 3 Central.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie "A".— A las 17.15 horas.— Índice: 12-17.— Tercera válida para la Triple N° 3 Central y primera válida para la Triple N° 4.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 4ª serie.— Índice: 33 al 44.— A las 17.45 horas.— Segunda válida para la Triple N° 4.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes horses like Abbey, Zebra, Carraca, etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes horses like El Aromo, Allan Poe, Comanchero, etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes horses like Britagua, Correa Real, Eclipsada, etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes horses like Novice, Humaso, Titulo, etc.

NOVENA CARRERA.— 1.900 metros.— CLASICO.— A las 18.20 horas.— Tercera válida para la Triple N° 4.— Válida para el "TIERCE".

NOTA IMPORTANTE: El "TIERCE" se ha fijado en la 9ª carrera, con el objeto de pagar los aciertos en la cancha, el mismo día, durante el desarrollo del programa.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7ª serie.— Índice: 21 al 26.— A las 18.50 horas.— Primera válida para la Triple N° 5, FINAL.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes horses like Musquera, Blue Man, Fracarita, etc.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8ª serie.— A las 19.20 horas.— (21 al 20).— Segunda válida para la Triple N° 5 final.— Se correrá con luz artificial.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes horses like Alma Mia, Colación, Esquinola, etc.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "A".— A las 19.55 horas.— (29 al 33).— TERCERA VÁLIDA PARA LA TRIPLE N° 5 FINAL.— CON LUZ ARTIFICIAL.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "B".— A las 20.30 horas.— (16 al 20).— CON LUZ ARTIFICIAL.

CORRAL: 1 con 2.

Dirección General de los Servicios de la Armada. Propuesta Pública N° 2. Habiéndose anulado el ítem N° 1 de la Propuesta Pública N° 2.526, llámase nuevamente a Propuesta este ítem, que corresponde a: 100 TONELADAS BRONCE.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas desde el 25 de Septiembre, al 8 de Octubre, inclusive.

- List of trademark classes and names: Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "VIRO". Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, calces.— "J. BARONTINI". Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "CLAUDIA", "PAULA".

- List of trademark classes and names: Clase 61.—Aceites comestibles, especias y aliños.— "LA GIRALDA", "VIPO", "PIPO", "PEN SAL", "BELMONT", "KETCHUP". Clase 62.—Productos vegetales comestibles en estado natural.— "VIPO", "PIPO", "PENSAL", "COPECOL", "BELMONT", "KETCHUP".

de citronetas en la provincia de Aconcagua; "CACHAPOAL", constructora en las provincias de Santiago y O'Higgins; "CHILENA", agencia de turismo en las provincias de Santiago y Valparaíso; "DAS ARICA", tienda de modas en la provincia de Santiago; "CAY" y "TOCONAO", venta de artículos autómatas en la provincia de Santiago; "GENTE JOVEN", empresa de representaciones de artistas en la provincia de Santiago; "PARISIENNE", tienda en la provincia de Santiago; "ANDINA", establecimiento de importación y exportación de productos agropecuarios, químicos y mineros en la provincia de Santiago; "KENT", fábrica de lanas; "A-B-C", empresa de viviendas industrializadas en la provincia de Santiago; "MAPE", establecimiento industrial de fabricación de pernos y tornillos y "CODASCO", oficina de asesoría técnica en la provincia de Santiago; "ASVACA", oficina de asesoría técnica en la provincia de Santiago; "ROCKET", fábrica de maletas y demás de la clase 73; "PENQUI" y "SAPAN", establecimiento comercial de las clases 63, 64 y 66 en la provincia de Concepción; "AYUDEME USTED COMPADRE", empresa de propaganda de programas, hablados, radiados y televisados; "APALTA", predio agrícola en la provincia de Colchagua; "COPECO", cooperativa agrícola en la provincia de Colchagua; "INATI", establecimiento comercial de venta de timbres de gomas, sellos en la provincia de Santiago; "CITROMECHANICA", establecimiento comercial de venta y repuestos del ramo en la provincia de Santiago; "BONIBLERS", imprenta en la provincia de Santiago; "MISS PAULA", fábrica de artículos de las clases 1 al 54 y venta de los mismos en la provincia de Santiago; "LA CASA DEL CUMPLEAÑOS", juguetería, milares en la provincia de Santiago y organización de cumpleaños en la provincia de Santiago; "LAS VIZCACHAS", establecimiento comercial de reparación de vehículos; compra y venta y repuestos en la provincia de Santiago; "RHAN", fábrica de ropa de vestir; "MINSTER", relojería y joyería en la provincia de Santiago; "DIA", fábrica de maquinaria agrícola; "CREDIKEY", organización de venta y ventas en la provincia de Santiago; "PROTEO", establecimiento de venta de artículos como: corta plumas, máquinas para cortar lápices y similares en la provincia de Santiago y Tarapacá; "DIEZ CASA", venta de artículos de decoración y similares en la provincia de Santiago; "TELELUZ", establecimiento de reparación de televisores, artefactos eléctricos en general en la provincia de Santiago; "NINO", fábrica de helados; "LA POMPEYA", empresa funeraria en la provincia de Santiago; "PERGOLA DEL LIBRO", librería en la provincia de Antofagasta; "PINEDO LIBROS", una editorial y venta, portación e importación de libros en la provincia de Santiago; "LETA", garaje en la provincia de Santiago y compra y venta de autos en la provincia de Santiago; "LA CANADA", venta de autos en general en la provincia de Santiago; "LAS LILAS", venta de repuestos en general en la provincia de Santiago; "C. I. T.", oficina de turismo en las provincias de Santiago y Valparaíso; "CLAVE", oficina de turismo en la provincia de Santiago; "DUBOSAN", asociación de dentistas en la provincia de Santiago; "DELLOS", empresa constructora en la provincia de Santiago; "INDUGOM", fábrica de la clase 21; "LECTRON", taller de reparaciones de televisores y similares en la provincia de Santiago; "VIP'S TOUR", agencia de turismo en la provincia de Santiago; "MICKEY MOUSE", guardería infantil y kindergarten en la provincia de Santiago; "AYAX", establecimiento de venta de autos en la provincia de Santiago y fábrica de la clase 50; "SOCIETY", establecimiento comercial en la provincia de Tarapacá; "LOS GIGANTES" y "LOS ANGELES NEGROS", conjunto musical; "LOS MINO", conjunto folklórico; "CARTAVIEJA", fábrica de vinos en la provincia de Santiago; "TENCO", empresa dedicada a la explotación técnica económica en las provincias de Valparaíso, Santiago y Concepción; "MODERNA", oficina de publicidad en la provincia de Santiago; "EL ARRIERO", boite y similares en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama; "NOVA", empresa de publicación en Santiago; "CITROTECNICA", garaje de citronetas y ventas de autos en Santiago.

Nombres de establecimientos industriales y comerciales "CORMETALI-COOP LTDA", cooperativa de servicios y abastecimientos para la pequeña y mediana industria metalúrgica en la provincia de Santiago; "CITRO-ARRIENDA" y "CITRO-ANDES", arriendo

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las que deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas marcas, se exhiben en las trinas de este Departamento. Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

NO CORREN

Los caballos no correrán en la reunión ex-... de esta tarde en el Club Hípico: (1) VESPertino y (9) CANCION SUREÑA.

CLUB HIPICO

Miércoles 16 de Octubre

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 14.00 horas - 1.200 metros - (Primera carrera válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 14.30 horas - 1.300 metros - (Segunda carrera válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 14.55 horas - 1.200 metros - (Tercera carrera válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 15.25 horas - 1.000 metros - (Primera carrera válida para la Segunda Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 15.55 horas - 1.000 metros - (Segunda carrera válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 16.20 horas - 1.100 metros - (Tercera carrera válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 16.50 horas - 1.500 metros - (Primera carrera válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA - A las 17.20 horas - 1.500 metros - (Segunda carrera válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.



OSCAR GONZALEZ: Chimpancé debe hacer la gracia.

EL GAVILAN VOLARA MAS RAPIDO

Otro miércoles con carreras extraordinarias. Ahora en el Club Hípico, Programa de diez competencias que se inician a las 14 horas y terminarán a las 18.30, según han dicho los organizadores.

EL GAVILAN, que tiene cuatro victorias a su haber, y que en su más reciente perdió estrechamente frente a Kuncar (en empate con Hill Red) nos defenderá el pronóstico. Si bien sus victorias han sido en un kilómetro, tiene la rapidez necesaria como para adelantarse a sus rivales.

AGARRON, que luego de ganar en 1.200 a Embauco, fue quinto de Murciélago y sexto de Regio (esta última figuración en el Hipódromo Chile) creemos que es un elemento de peígro. El pupilo de Juan Muñoz corre bien en esta pista y a un peso tan cómodo debe hacer sentir su avance.

MANDURA, uno de los potrillos más rápidos de la pista, es la tercera opción. Tres victorias en su campaña y todas en 1.100 metros. En 1.100, tiene un tercer puesto de Pariggi a un cuerpo y medio recibiendo un kilómetro del vencedor. Su estado de training es óptimo.

Conjunto de velocistas muy discretos, con algunos "en alza", eso es la prueba central de la tarde.

CLUB HIPICO Domingo 20 de Octubre de 1968

PRIMERA CARRERA - A las 13.15 horas - 1.300 metros - Condicional - (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

SEGUNDA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.000 metros - Condicional - (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

TERCERA CARRERA - A las 14.10 horas - 1.000 metros - Condicional - (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CUARTA CARRERA - A las 14.40 horas - 1.600 metros - 2a. serie - (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

QUINTA CARRERA - A las 15.10 horas - 1.500 metros - Condicional - Segunda válida para la Apuesta Triple.

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

SEXTA CARRERA - A las 15.35 horas - 1.100 metros - Condicional - Tercera válida para la Apuesta Triple, con dividendo al 1.º y 2.º.

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

Sergio Vera es Ahora el Líder

LIMA, 15. - (ANSA). - El jockey chileno Sergio Vera pasó a comandar la estadística de jockeys que actúan en el Hipódromo de Monterrico, con el triunfo logrado en la víspera sobre la silla del crack de la generación "Trastevere" en el "Derby Nacional".

Los diez jockeys que han ganado mayor número de carreras durante el corriente año son los siguientes: 1.º - Sergio Vera (chileno), sesenta y tres, y tres, 2.º - Pablo Alajunta (chileno), sesenta y dos, 3.º - Oscar Gómez (peruano), sesenta y uno, 4.º - Arturo Morales (chileno), cincuenta y nueve, 5.º - Adolfo González (chileno), cincuenta y seis, 6.º - Jaime Garrido (peruano), cincuenta, 7.º - Antonio Aburto (peruano), cuarenta y ocho, 8.º - José Valdívila (peruano), cuarenta y cuatro, 9.º - Antonio Vasquez (chileno), treinta y cinco, 10.º - Ricardo Cárdenas (peruano), treinta y cuatro.

SEPTIMA CARRERA - A las 16.10 horas - 1.200 metros - Séptima serie -

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

OCTAVA CARRERA - A las 16.40 horas - 1.600 metros - Quinta serie - (Primera válida para la apuesta triple final).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

CARRERA "A" - 2.400 metros - Clásico - Peso de Reglamento - "PRIMAVERA" - Se correrá inmediatamente después de la octava carrera. Sin apuestas - La partida de esta carrera se dará con huinchas.

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

NOVENA CARRERA - A las 17.15 horas - 1.200 metros - 4a. Serie - (Segunda válida para la apuesta triple final).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

DECIMA CARRERA - A las 17.45 horas - 1.200 metros - 5a. serie - (Tercera válida para la apuesta triple final, con dividendo al 1.º y 2.º).

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

UNDECIMA CARRERA - A las 18.25 horas - 1.200 metros - 6a. serie.

Table with 4 columns: Carrera, Hora, Jockey, and Horses. Includes sections for LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS U. NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA, EL CLUB, EL SIGLO, and RADIO MAGALL.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168. HOY MIERCOLES, A LAS 6.30 P.M. Por orden de los señores Jaime García Huidobro D., Hernán Rivas F., Tomás Rivas M., Joaquín Tagle Sh., Juan B. Alfaro M., Federico Thiermann I. y Sociedad Agrícola La Reina S.A. remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras LOS PINOS - SAN ROQUE - YAQUI - HUALLILINGA - LAS CASAS DEL ROMERAL Y QUINEL.

ORGANIZACION KAPPES Compañía de Seguros Andalién PAGO DE DIVIDENDO El Directorio acordó entregar a los señores accionistas el dividendo de \$9.035 por acción aprobado por la última Junta General Ordinaria. El pago se efectuará en las Oficinas de la Compañía en Santiago y Concepción, a partir del 31 del presente, y para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 21 de octubre, ambas fechas inclusive. Santiago, 16 de octubre de 1968. EL GERENTE GENERAL

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
 Director responsable: Raúl González Alfaro
 Representante legal: Eduardo Labbe Jaramillo
 Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación

SANTIAGO, MIÉRCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1968

TARIFA DE SUSCRIPCIÓN
 Anual
 Semestral
 Trimestral



EXITOSA FUNCION DE GALA

Entusiasta Acogida Tuvo "Ayúdeme Usted Compadre"

Con asistencia de Ministros de Estado, senadores, diputados, jefes de las Fuerzas Armadas, representantes de la prensa, televisión y radio, artistas y numeroso público que llenaba las localidades del cine Windsor, el lunes a las 22 horas se realizó la función de gala de la película "Ayúdeme Usted, Compadre", de Germán Becker.

litat, aun cuando en este aspecto se llevan la palma las hermosas escenas navales que ilustran "Brazas a ceñir". Los Perlas destacan notablemente como la pareja de rotitos que une las distintas escenas, aportando su reconocida gracia y picardía. El elenco, en general, luce correcto y se subordina al espíritu colectivo de la película, evitándose estrellatos que habrían estado fuera de lugar. En "Ayúdeme usted, compadre", el público aplaudió una película destinada a exaltar nuestros valores cívicos y que constituye un positivo aporte de chilendidad.

Germán Becker, director de "Ayúdeme Usted Compadre", en la "premiere" de su película.

Verdadera expectación existía en el público asistente por conocer este largometraje, en colores, con que Germán Becker, hombre de teatro, director de barras, publicista, hacía su debut cinematográfico. También las características del film, el traslado a la pantalla cinematográfica y a grandes escenarios de los motivos musicales y visuales, creados para uno de los programas más vistos de la TV chilena, incrementaron el interés de los espectadores.

COMENTARIOS
 Al término de la exhibición, el público comentaba animadamente la película, la fotografía, la dirección, las actuaciones. Preguntamos su opinión a diversos espectadores.
 Patricio Kaulen, presidente de Chile Films: "La película cumple con lo planeado. Era un film difícil de hacer. Becker consiguió su objetivo. La película tiene un corte moderno y es muy agradable de ver. En lo que a cine chileno se refiere yo soy parte interesada. Cada éxito es un éxito para todo el cine chileno. Cada fracaso es un fracaso para todos".
 Naum Kramarenko, director de cine: "Como producción, creo que es lo más sensacional que se ha hecho en Chile, por los elementos que tiene, artistas, militares, escenarios. Creo que es algo que nunca más volverá a repetirse. Después de haber visto los rollos de películas que filmaron los astronautas, como opinión técnica, o creo que la fotografía de Martorell, es la me-



En primer plano, el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, en la "premiere" del film de Germán Becker.



Vista de la platea baja del Cine Windsor durante la exhibición de "Ayúdeme Usted Compadre".

POLLA DEL FUTBOL LA NACION

CAMPEONATO NACIONAL 1º PREMIO SASTRERIA REX E'500

PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA	PALESTINO
A. ITALIANO	G. CROSS
S. MORNING	U. de CHILE
EVERTON	CONCEPCION
HUACHIPATO	WANDERERS

CAMPEONATO PROMOCION 1º PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE

COLO COLO	U. ESPAÑOLA
LA SERENA	RANGERS
LA CALERA	Sn. FELIPE
O'HIGGINS	MAGALLANES

CAMPEONATO ASCENSO BANDERA 663 SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE

L. ROSSEL	ANTOFAGASTA
U. TECNICA	TRASANDINO
ÑUBLENSE	COQUIMBO
Sn. LUIS	LOTA
MUNICIPAL	NAVAL
IBERIA	Sn. ANTONIO
COLCHAGUA	FERRO

NOMBRE: _____
 DIRECCION: _____
 CIUDAD: _____ CARNET: _____

VEINTICINCO AÑOS DE "LOS CAPORALES"



Los Caporales cumplieron en las pasadas fiestas patrias sus bodas de plata como humoristas e intérpretes populares. En estos 25 años el aplaudido dúo chileno ha recorrido América de extremo a extremo y sería difícil encontrar alguna ciudad del territorio donde no se hayan presentado en alguna ocasión. El dúo demostró que se mantiene en la onda con el éxito alcanzado por dos cuecas que grabaron para el mes

de la patria. La acogida que tuvieron estos temas, "La querria" y "El Bigote", ha disminuido que en los próximos meses aparezca un long play de intérpretes que, así celebran dignamente sus 25 años de vida.

En el grabado, se pueden ver los artistas durante una actuación radial, acompañados de Víctor Romero y Antonio Castilla.

T V. PROGRAMAS

CANAL 9 TV, U. DE CHILE
 18.00 Clases de Alemán 18.30 Los apuros de papá 19.00 Documental 19.20 Actualidad Universitaria 19.50 Noticiero Prolene 19.55 Ojos y oídos del deporte 20.20 La fibra de la noticia 20.35 El Santo 21.30 El Continental 21.45 ¿Cuánto sabe usted? 21.49 La Caldera del Diablo 22.18 Noticiero Prolene 22.20 El juego de la verdad 22.55 Voz para el camino 23.20 Noticiero Prolene 23.25 Cierre.

86 La casa del ogro: 21.20 Erica Vexler 600: 21.30 Canal 13 presenta SALVATORE ADAMO: 22.00 MARTINI AL INSTANTE: 22.15 Conversando con padre Hasbun: 22.30 La más remota frontera: La mente humana: 23.30 Noticia-

rio al cierre: 23.40 Cierre.
 CANAL 8 (VALPARAISO)
 16.02 España TV: 16.12 Recuerdos del Cine: 17.20 Boutique: 17.30 Viaje en Imágenes: 18.00 Mundo Infantil: "Aven-

turas de Sea Spray": 19.00 Pasaporte al Futuro: 19.55 El Tiempo: 20.00 El hombre ante el Universo: 20.25 Los Picapié: 20.50 Noticiero Prele: D: 21.00 El Sapo y la Culebra: 21.05 Tribuna Deportiva: 21.30 El Superserie 80: 22.00 Martini al Instante: 22.15 Mirador de Lukar: 22.30 Judd el Abogado Defensor: 23.20 Noticia-

CANAL 13
 13.36 Teleclases. 8.05 años: 14.00 Mirella Latorre en C. 13: 14.10 MODS: Decoración de interiores. El gran Santiago. "El loco estero" teleserie nacional. Cocina con E. Edwards. Largometraje Gimnasia: 17.00 Expedición hacia lo desconocido: 17.30 El Zorro: 18.00 El Show de Porky: 18.30 Clases Alegres: 19.30 Nuestro Mundo: 20.00 Noticiero Prolene: 20.05 Noticiero UFA: 20.15 Cumpla su deseo: 20.36 tiempo: 20.40 Super Agente

Sus programas más nítidos en un **GELOS**

TELEMUNDO ENTREGA INMEDIATA

APRENDA MANEJAR

INSTITUTO SAN KIGUE

ESCUELA DE CHOFERES

"PAMPA Y CIELO" FESTEJO SU TERCER ANIVERSARIO

En octubre están de fiesta los integrantes del conjunto folklórico "Pampa y Cielo". En este mes cumplen tres años de vida artística dedicada a la interpretación de cuecas, tonadas, sambas, cachimbos, folklores de ambos lados de la cordillera.

"Pampa y Cielo" son cuatro jóvenes y una muchacha que se reúnen en la casa de uno de ellos, en calle Chillán 2355, en Vivaceta, a dos cuadras del Hipódromo Chile. Ahí celebraron el sábado pasado su tercer aniversario, rodeados por familiares, amigos y artistas invitados, con una fiesta muy chilena.

Luis Aguirre Pinto, autor de tantos temas populares como "Porque te fuiste del nido", se hizo presente y manifestó: "Estos conjuntos merecen un monumento por mantener nuestro folklore al cual se le hace la guerra actualmente. El folklore no está en crisis; algunas radios quieren a la fuerza meterlo en crisis, pero eso es todo cuento". Luego agregó en forma humorística: "Los felicito en nombre del Gobierno".

Los integrantes de Pampa y Cielo han actuado en radiales y en numerosas fiestas populares. Sus nombres son Víctor Morales, director; Luis del Pino, Nelly Núñez, Patricio Rojas y Patricio Morales.



Los integrantes del conjunto folklórico "Pampa y Cielo": Víctor Morales, director; Luis del Pino, Nelly Núñez, Patricio Rojas y Patricio Morales.